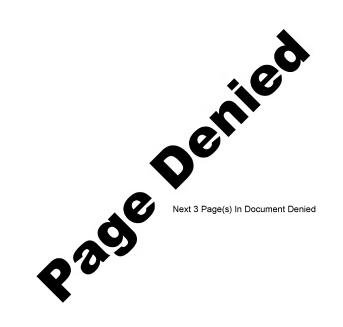
#### 50X1-HUM



R L B

# RADIO

## RADIO: LABORATORIJA — BEOGRAD

Izraduje sve vrste automobilskih i autobuskih radio prijemnika za sve tipove i marke vozila.

Vrši garanciske popravke domaćih i uvoznih radio prijemnika.

Popravlja sve vrste razglasnih i primopredajnih stanica i ostalih elektro uredaja.

Ugao Číka Ljubine i Zmaj Jovine ulice 15 tel. 23-528 — Tek. r-n 10-KB-1-Ž-1517

SVI.RADIO-PEIJEMNICI ROJE JŽRAĐUJE "RADIOLABORATORIJA"
ZA PUTNIČKE AUTOMOBILE SU
SUPER-HETERODINI PRIJEMNICI
SA 6 ELEKTRONSKIH CEVI I 6
PODEŠENIH OSCILATORNIH
KOLA. ODLIKUJU SE VELIKIM
POJAČANJEM I JAKOM OSETLJIVOŠĆU I SELEKTIVNOŠĆU, NAROČITO KOD SLABIJIH SIGNALA.

# RADIO-PRIJEMNIK TIPA RLB-1

TIPA RLB-1 i kostruktivno pred. iden za rad u vozilima marke "FlAT" upa 1/6/1 i 1600. Prijemnik je lepog spolmieg izgleda i odlikuje se jednostavnešku rujkovanja. Izveden je iz dra dela povjezanih medusobom oklop henim kablom. U iednam je monitam orijemnik a u drugom delu vibratorski prevarze. Oba dela su, svojim oblikom, podsena za montažu na već određenom mestu. Zvućim je permanentno dinamički odliknog kvaliteta što omogućava vernu reprodukciju prijema.

Za montažu zvučnika uskode je u vozilu predviđeno mesto za ugradivanje.

- -- Pogon prijemnika je na 12 veltni alamulator.

  -- Potrošnja prijemnika je 45 W.

  -- Izl. zna straga je 4,5 W.

  -- Talasna dužina prijema od 200 do 600 m.
- 60 m.

  Oseljikost prijemnika je 10 mmV.

  Elektronske čevir I LAF-41; ECH-42; EAF-41; EAF-41; EAG-42; EZ-40, if EF-41; ECH-42; EZ-40.

  Skela lampa 18 V.

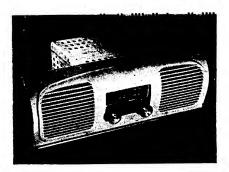
  Ushatorski patron je asimbroniza 12V.

  Dimenzile prijemnika 220x105x95.

  Dimenzile vistatorskoj: pretvarća 120x150x80.

  Testina prijemnika iz 2200 kg.

- Težina prijemnika je 2,200 kg.
  Težina vibratorskog pretvarača 2 kg.



## radio-přijemnik TIPA RLB-2

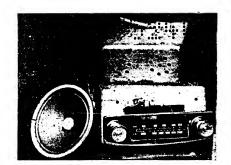
11PA RLB-2
Prijemnik je predviden za montažu u vozila marke "SKODA" i "VARŠAVA"
Prijemnik i vibratorski pretvarač su montiani u podešeni podešeni pod dimenzijama za montažu na određena mesta.

- Pogon prijemnika je na 12 voltni akumulator.

   Potrošnja prijemnika je 45 W.

   Izlazna snaga prijemnika je 4,5 W.

   Talasna dužina prijema je od 200 do 600 m.
- Osetljivost prijemnika je 10 mm V.
  Elektronske cevi: EAF-41; ECH-42:
  EAF-41; EBC-41: EL-41: EZ-40.
  Skala lampa je 18 V.
  Vibratorski patron je asinhroni 12V.
  Dimenzije prijemnika 220x105x120.
  Dimenzije vibratorskog pretvarača 150x120x80.
  Težina prijemnika 2.100 kg.
  Težina vibratorskog pretvarača 2 kg.

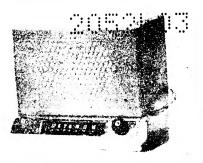


# RADIO-PRHEMNIK.

REB-3 ie prijemnik univerzalnog tipai predvidjen je za spolju montažu imože se prilagoditi za više vrsta vozila a naročito je podesan za vozila marke, Kapitem" i "Shevrolet". Rade se dvu tipa: za pogon na 6i 12 V te se prilagodiava na napon akumul tora samog vozila. Prijemnik, vibratirski pretvarač i zvučnik su montirani u jednoj kutili i vilo je spretan za montažu. Kod vozila u kojima nije predvišeno mesto za montažu prijemnika, treba ga montratu pomoću specijalnih držača ispod prednje plože u vozilu. Treba samo voditi računa da antena i prijemnik kudu monti-

rani što bliže jedno uz drugo. U pri-jemniku je ugradjen permanentno-dina-mički zvučnik koji omogućava vernu reprodukciju.

- pogon prijemnika je u dve verzije: na akumulator od 6 i od 12 V.
  Potrošnja prijemnika je 45 W
  Izlazna snaga je 3.5 W.
  Talasna dužina prijema je od 195 do 590 m.
- Osetljivost prijemnika je 10 mmV.
   Hektronske čevi: EAF 41: ECH 42: EAF 41; EAF 41: EL 41: EZ 40.
- Skala lampa je 6 ili 12 V. Frema
- tipu)
- Vibratorski pretvarač je asinhreni za
  za 6 ili 12 V prema tipu



Prijemnik je predvidjen za mentiranje u vozila marke "Pobeda", "Varšava". U posebnim kutijama su montirani prijemnik i vibratorski pretvarač a povezani su višežilnim oklopljenim kablom. Sličan je prijemniku RLB-2.

Skladan raspored dugmadi za regulaciju i skala sa ispisanim stanicama na maski prijemnika čine ga vrlo skladnim sa unutrašnjošću vozila.

- Pogon prijemnika je na 12 voltni akumulator.
  Potrošnja prijemnika je 45 W

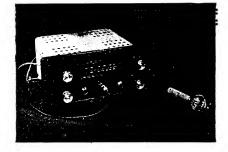
- Izlazna snaga prijemnika je 4,5 W
   Talasna dužina prijema je od 190 do 590 m.

   Osetljivost aparata je 10 mmV.
   Elektronske cevi: EF 41; ECH 42; EF 41; EBC 41; EL 41; EZ 40.

   Skala lampa je od 18 V.

   Vibratorski patron je asinhroni 12
   Dimenzije prijemnika sa maskom 275 x 205 x 105
   Dimenzije vibratorskog pretvarača: 220 x 75 x 105
   Težina prijemnika: 4,660 kg.

   Težina vibratorskog prervarača 2,460



KOMPLETI - RADIO - PRIJEM-NIKA - RI-B - 1, 2, 3 i, 7 — Radio-prijemik — Vibratorski pretvarač (edg.warajući) — Sedam prigušivača smetnji — Dva blok kondezatora za blokiranje motora — Stap antena. Uz svaki aparal, kupac dobija i gere

Uz svaki aparal, kupac dobija i gore navedeni pribor odnosne po želji, naši stručejaci više ugradjivanje prijemnika i blokiranje smetnji i garantni list.

#### UPUTSTVO ZA MONTAŽU ANTENA KOD AUTO-PRIJEMNIKA

AUTO-PRIJEMNIKA

Za sve naše prijemnike uport, bijavaju se dve vrste antena kole te proma tipu vezla odabiraju. Po dužini obse tipa su jednaki 1,5 m., kod prve i tpa s., iednim a kod drugor, sa Iva noseća, Kod vezila sa blajum nagibuna gotcihi, povična kurosernie upotrebljava se a tema prvog tipa, neomaža antene je vertisalna dok vezila sa kosim površina gornieg dela kanoverne zahtev, iu bočna montažu antene te se mor rappatichili antena drugog tipa t. j. sa dva noseća.

Antena prvog tipa upotrebljava se kod manjih putničkih vezila, dve kod

autobusa i drugih večih vozila se upo-trebljava antena drugog tipa pošto oblik karoserije gotovo redovno zahteva bočnu montbžu sa dva nosača

montblu sa dva nosača

Kod prvog tipa antene sa jednim nosačem potrebno je izbušti otvor na gornjoj površtit karoserije za montažu nosača antene, koji na donjem delu ima narezan navoj sa navratkom čime se prievrščuje antena za vozilo. Kod postavljanja antene treba obratiti pužnju da ista bude što je moguće biže prijemniku, jer koli sa kojim se antena vezuje za prijemnik prolazi doniom stranom karoserije te prima su etnije protavedene radom motora kao varničenje i tome slično. Takodje treba obratiti pažnju na izolaciju nosača i dovednog kabla, jer od kvaliteta antene zavisi u mnogome i kvaliteta antene zavisi u mnogome i kvaliteta antene zavisi u mnogome i kvalitet prijema. kvalitet prijema.

Kod montaže antene drugog tipa, treba na bočnoj strani karoserije izbu-šiti dva otvoja na odstojanju od 12 do, 16 sm. u koje se ubacuju idonjim delomi nosači i navankama se pravišćuju, za karoseriju.

karo-erija.

Antena je sastavljena iz tri dela koji se jedan iz drugog izvlače. Za ispravan rad antene potrebno je izvući sva tri dela

ZA BLOKADU MOTORA POSTAV-LJANJA PRIGUŠIVAČA SMETNJI

LJANJA PRIGUSIVACA SMETNJI
Blokada električnjh instalacija kod
motora na vozilima vrši se pomoću dva
kondenzatora i to jednim naponski izvodi
dinamo mašine a drugim dovod napona
na bobinu. Kapacitec oba blok kondenzatora je po pola mikrofaradt (0,5 mm F).
Prigušivači su vezani u dovodni kabl za
svaku svećicu. Prigušivač se sastoji iz oklopati zivalcajono materija, otroprika od svatu svečitu. Irgustvat se sastoji izoko-pa iz izolacionog materijala, otpornika od 30 kilooma (montiranog u oklopu) i preko njega se dovodi napon u svećitu. Na oklopu, na jednom kraju je kalibri-erana buksna sa osiguadem za dovod na svećicu a na drugom je navrtanj na koji sc vezuje dovodni kabl sa razvodnika. Pošto kroz prigušivač prolazi struja visokog napona treba paziti da se i-ti ne naslanja na masu motora ili karoseriju vozila, jer može doči do preskakanja varnice kroz izolaciju eklopa, a samim tim do oštećenja prigušivača.

#### RUKOVANJE PRIJEMNICIMA

Na prednjoj tabli vozila nalazi se maska prijemnika sa skalom na kojoj su ispisane stanice i dva dugmeta kojo služe za rzgulaciju prijemnika, i to levo za uključivanje prijemnika u rad i regu-laciju jačine prijema a desno za odabi-tanje prijema željene e isione stanice.

#### AUTOBUSKI RADIO-PRIJEM-NIK TIPA RLB - 5

RLB - 5 je super heterodni prijem-nik sa 8 elektronskih cevi i šest podešenih oscilatornih kola.

Namenjen je za rad u turističkim autobusima tipa "TAM" i "FAP" a može se lako podesiti i za druge tipove vozila. vozila.

vozua.

Opremljen je ručnim kristalnim mi-krofonom koji omogućava obaveštavanja turista o znamenostima predela kroz koji putuju.

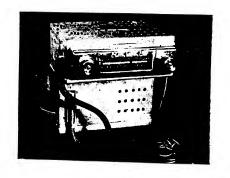
Solidne je konstrukcije i estetskog izgleda. Prednja ploča je 1adjena u više raznih boja.

Prijemnik pogoni četiri paralelno vezana zvučnika, od 100.2 W (persahethodinamički) koji tu moniirani na tavanici vozila, i no "pe due sizewske strani te se na taj način omogućava ravnomerna jačina reprodukcije duž celog vozila. Zvučnici poseduju naročite zastitne armature, koje su pogodne za montažu i koje su lepog izgleđa.

Prijemnik je izradjen, kao i prijemnici za putnička vozila, iz dva dela: samog prijemnika i vibratorskog pretvarača, što omogućava raznovrsnu montažu prema tipu vozila.

rača, što omogucava raznovrsnu montazu prema tipu vozila.

Prijemnik RLB-5 je po kvalitetu izrade, prijemu i oselljivosti stao u red sa najboljim auto-radio-prijemnicima svetskog glasa od kojih se ni po čemu ne razlikuje.



- TEHNICKI PODACI

   Pogon prijemnika je na 12 voltaj akamul iter.

   Potrošnja prijemnika je 00 W.

   Elami snaga prijemnika je 00 W.

   Davodjeno optersenie je 3 W.

   Talasna dužina prijemnika je 50 M.

   Osetljivost prijemnika je 5 mm V.

   Osetljivost prijemnika je 5 mm V.

   Elektrovske cevi 1 AP 42; ECH 42; EAF 42; EAF 42; ECH 41 i EZ 40.

   Signaline lampice su 18 V. o 1 Amp.

   Vibratorski patrona je asimoni 12 V.

   Dimenzije vrijemnika: 275x 20xv 105.

   Dimenzije vrijemnika: 275x 20xv 105.

   Težna prijemnika: 4.4.60 kg.

- Težina prijemnika: 4.160 kg.
  Težina vibratorskog pretvarača: 2,460 kilograma.

- smetnji. Torbica za mikrofen.

#### RUKOVANJE PRIJEMNIKOM

- Levo gornie dugme iluzi za ubljuči-yanie prijemnika i za regulaciju boje tom:
- Levo donje dugme služi za regulisa-nje jačine prijema radio i mikrofon-ske emisije.
- Desno gornje dugme služi za rad sa mikrofonom. Ono se ne okreće već se izvlači kojom se prilikom pali cr-veno signalno svetlo.
- Desno donje dugme služi za biranje željenih stanica.

Mikrofonski priključak nalazi se na sredini prednje ploče (maske) prijemnika.

Prilikom uključivanja prijemnika pali se zeleno signalno svetlo, a i skala je osvetljena. Pošto se prijemnik zagreje, desnim donjim dugmetom bira se stanica.

Rad sa mikrofonom omogućuje pri-ključak na sredini prednje ploče (maske)

ključak na sredini prednje ploče (maske) prijemnika.

Džek-priključak koji se nalazi na mikrofonskom gajtanu (kablu) uključi se na priključak, na prednjoj ploči prijemnika i izvlačenjem desnog gornjeg dugmeta, radio-emisija prestaje i mikrofon stupa u rad.

Jačina prijema reguliše se levim domim duemetom do granle pojema mi

Jačina prijema reguliše se levim donjim dugmetom do granice pojave mikrofonije (pištanja) koje se javlja usled
velikog pojačanja.
Poželjno je kao i kod svakog drugog
prijemnika, posle nekoliko časova rada
iskijučiti ga radi hladenja.
Pošto je kristalni mikrofon vrlo osetljiv na mehaničke udare (potrese) treba
naročito obratiti pažnju na rukovanje
istim, jer u protivnom, preduzeće neće
snositi garantnu obavezu za isti.

#### UPUTSTVO

#### ZA MONTAŽU PRIJEMNIKA RLB-5

ZA MONTAŽU PRIJEMNIKA RLB-5
Prijemnik se zajedno sa vibratorskim
pretvaračem (koji su medusobno vezani
metalnim nosačima) montira sa desne
strane na prednjoj ploči vozila (ploča na
kojej su montirani svi instrumenti vozila).
Međusobni polečaj prijemnika i vibratorskog pretvarača podešava se prema
modeiu vozila. Prijemnik se pričvrščuje
rpiloženim nosačima i to jednim krajem
za prednju pločn a drugim delom za
prednji doc katoserije vozila. Za ugradivanje, potrebno je navraviti otvor na
prednjej ploči dim.: 280x 120 sm. u koji
se ubacuje prijemnik tako da maska
ostaje Ispred prednje ploče vozila.

Priiemnik se napaja iz akumulatora (strujom) samog vozila. Izvodni kabl iz prijemnika treba vezati za pozitivan pol akumularoga, dek je necativan pol vezat preko asije prijemnika i vezila za montažu zvučnika i vezila za montažu zvučnika i vezila je već postavljena mreža inst lacije kao što su i mesta za zvučnike odredena. U slučaju da to nije predvideno, potrebno je mrežu za zvučnike sprovesti po unutrašnjim zidvima kiroserije. a zvučnike postaviti tako da jačina prijema bude ravnomerno rasportedena po ce om vozilu. Zvučnici su paralelno vezani i treba voditi samo dve žice na koje se vezuju zvučnici.

dato u uputstvu za montiranje aniene u puinička vozila.

Napomena: Prijemnici se moraju prijaviti najbližoj pošti.





We cooperate with well known designers and Engineering works in this country or from abroad (Western Germany, France, Italy, Great Britain, Austria, Hungary, Czechoslovakio).



Our experience of many years and our tried professional staff ore a guarantee for the quality of our products . . .

. . .

on, detoiled technical data and specifications are available on request



Road bridge near Kucukcrkmece Suburb of Islanbul Turkey Welded construction Assembly



PRODUCTION PROGRAM





Double track railway bridge over the over Savo in Zagreb



STEEL SHOODS AND STEEL STRUCTURES, ENVIRTOR AND WILLIAD STEEL SHOOTS AND STEEL STRUCTURES, ENVIRTOR AND WILLIAM STEEL SHOOTS AND STEEL SHOOTS

PROJECTING ROOFS FOR BAILWAY STATIONS, WAREHOUSES, EXHIBITIONS, &c.

ROOF CONSTRUCTIONS, all forms and spans.

AERIALS OF ALL SIZES, SYSTEMS AND FURPOSES.

LAND LINE POLES.

DPILLING TOWERS.

DRILLING TOWES.

UITHING MACHINES OF ALL FORMS AND LISTING CAPACITIES, overhead fixed-ling orance, gantry cones, releading cross, deck cross collevary activities of the control of the control of the control of the cross with hand or combined drive, various lifting devices for special purposes.

CARL EARWAYS.

V

CONVEYORS.
SUSPENSION BAILWAYS.



52403

TRAVELLING PLATFORMS for corrieges and locomolives RESERVOIRS of all forms and dimensions.

TELESPOPIC & FLOATING TYPE GASOMETERS.
SILOS OF SHEET IRON

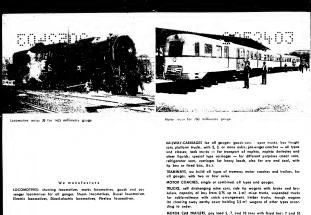
COW/FERS REACTOR COLUMNS.

CHIMNEYS GAS PIPE LINES

SHEET IRON LIGHT STRUCTURES. WEIRS.







We manufacture

LOCOMOTIVES: shunting locomotives, works locomotives, goods and pos-senger locomotives for all gauges, Steam locomotives, Diesel locomotives, Electric locomotives, Diesel-electric locomotives, Fireless locomotives.

Electric D. C. Locomotive, type 88, ten in working order 80 tons.



MOTOR CAR TRAILERS, pay load S, 7, and 10 tons with fixed box; 7 and 10 tons with tip box.

loss with 15p box.

TECLEPHUSES for foun and long distance Inoffic, of different lengths,
MOTOR LINE INSPECTION TROLLERS, for gauges from 0,600 up to 1.435 m,
open and enclosed.

STEAM FOWERED CRANE TRUCKS, corrying capacity up to 60 tons.



Water rathe radions seem basks, firing with powdered cost Evaporating opacity 25:32 tonshout, pressure 42 kgs. per sq. centimetre, Temperature 45° C.

#### BOILER PLANTS COMPLETE STEAM POWER PLANTS AND HEATING PLANTS, of oil expocities.

WATER TUBE RADIANT STEAM BOILERS, firing with pow Evoporating capacity Steam pressure Temperature of superheat remperature of superheat ,
WATE TUBE STEAM BOILERS, with h
Evopororing capacity
Steam pressero .
Temperature of superheat
SECTIONAL STEAM BOILERS, with metalor oker and stepped grate
. 6—30 tons/hour
. 16—30 kgs./cm²
. 300—475 °C
tepped grate and travelling Evaporoting capacity
Steam pressure
Tamperature of superheat 6— 90 tons/hour 16— 80 kgs /cm² 300—475 °C WATER TUES STAM DOLLES will retricted drum
Exoporting capacity
Stoon pressure:

VERTICAL BOILES with cross and vertical water tubes
Evaporating capacity
vulnity
vulni LOCOMOBILE BOILERS, with withdrawable set of tubes, heating surface up to 100 m<sup>2</sup>

m?

Evaporating capacity . . . up to 25 kgs /m²/hour
Stoam pressure . . . up to 15 kgs /cm² MECHANICAL TRAVELLING GRATES, with octive area from 2.56 to 34 m<sup>3</sup> with 5 speeds.

ONCHARGAE TRAVILING GERTS, with extre error from 7.5 to 34 ml with 
PORTALICAL STRUTO GARTS, with or of should pay, a cities error from 
7.5 to 34ml, with continuous change of speed.

7.5 to 34ml, with continuous change of speed of spee





SILIM BOLIES PV10, which in working order 11 team, cast from or cent in College and Colleg

VARIOUS INSTALLATIONS INSTALLATIONS FOR FOOD INDUSTRY for sugar factories, be INSTALLATIONS FOR CHEMICAL INDUSTRY,

INSTALLATIONS TO CHARLES THE MOUNTS.

INSTALLATIONS STORY MANUES for time and steel words, for moundachering manufacturing and control of explaintance, for cases and planter federate, manufacturing and planter preserver.

FIGURE A VACUAM RELEVOIRS with mining or baseling devices.

FIGURE ASS. OF CONTROL PROPERTY PROPERTY AND ASS. OF CONTROL PROPERTY PROPERTY PROPERTY AND ASS. OF CONTROL PROPERTY PROP

OUR ADDITIONAL MANUFACTURING PROGRAMME

CASTINGS, grey pig iren and special costlings, up to 12 lons in weight soch.
PODGINGS up to 500 kgs. in weight soch.
RESSINGS.

BUTANE & PROPANE STEEL CYLINDES, with volves.







## Avtomobilski sprejemnik **»SORA 57**«

SORA 57 je naš novi avtomobilski sprejemnik univerzalnega tipa, namenjen za vsa motorna vozila.

SORA 57 je sprejemnik s posebno izdelano regulacijo jakosti na šibkih ali močnih postajah.

SORA 57 je sprejemnik z dvema valovnima področjima, ki omogočata sprejem normalnega srednjega vala in razširjenega 49-metrskega sprejemnega pasu.

SORA 57 je sprejemnik, ki je predviden za priključitev dveh ali treh zvočnikov, kar omogoča končna stopnja aparata z devetimi vati energije.

SORA 57 je sprejemnik, ki vam bo na vsaki vožnji privabil dobro voljo, občutek domačnosti in zadovoljstva, saj je izdelan iz prvovrstnega materiala in je solidno ročno delo.

Je sodoben, elegantne oblike, poceni in primeren za vsa motorna vozila.

Na vašo željo dobavimo poleg aparata še anteno, zvočnike, mikrofon, bloke za blokiranje motorjev in ostale pritikline.

Pri večjih naročilih izdelamo po vaši želji in okusu čelne plošče za vaša vozila — prav tako pa spremenimo dimenzije aparata in upoštevamo vse vaše zahteve.

#### Tehnični podatki

delovna napetost poraba cevi

36 W.

 $3 \times \text{EAF } 42.2 \times \text{EL } 41.1 \times \text{ECC } 40$ ,

 $1 \times \text{ECH } 42,1 \times 6 \times 4,$   $2 \times 6,3 \text{ V}, 0,3 \text{ A},$ 

razsvetljava 9 W, izhodna energija varovalka

6 A, 510 kHz — 1625 kHz, srednji val kratki val 6 mHz --- 6,2 mHz, 482 kHz, SV 3,5 uV, medfrekvenca občutljivost

mere aparata

KV 10 uV  $225 \times 160 \times 95$  m/m.

ZA NAŠ IZDELEK VAM JAMČIMO ŠEST MESECEVI



## Avtomobilski sprejemnik

### »SORA 56«

Avtomobilski sprejemnik »SORA 56« je namenjen za montažo v avtobusih in drugih prometnih sredstvih, kjer je možno napajanje iz akumulatorja 12 V.

Ima naslednje sestavne dele:

1. sprejemnik, napajalec,

3. zvočnik 2 W

Po naročilu:

1. kompletna antena s priključnim kablom,

2. garnitura blok kondenzatorjev za blokiranje motorja,

mikrofon.

Sprejemnik »SORA 56« je konstruiran tako, da lahko služi tudi kot ojačevalec, kar je za obveščanje potnikov v avlobusih

#### Tehnični podatki sprejemnika

pogonska napetost 12 V,

potrošnja sprejemika in napajalca 4,5 A, cevi: EAF 42, EAF 42, ECH 42, EBC 41, ECC 40, 2 kom. EL 41; usmerjevalec z usmerjevalko 6 x 4 in z vibratorskim asinhronskim vložkom.

#### Valovna področja

srednji val 520 do 1620 kHz, kratki val 6 mHz (49 m raztegnjeni pas), dimenzija sprejemnika  $310 \times 240 \times 165$  mm, dimenzija napajalca  $220 \times 116 \times 82$  mm.

Sprejemnik tipa »SORA 56« ima 7+1 cev. Dela s predstopnjo v visokofrekvenčnem delu in protifaznem stiku z dvemi cevmi EL 41 v končni stopnji.

Njegova vhodna občutljivost je z ozirom na 7 uglašenih krogov 10 uV, a njegova izhodna moč 8 W.

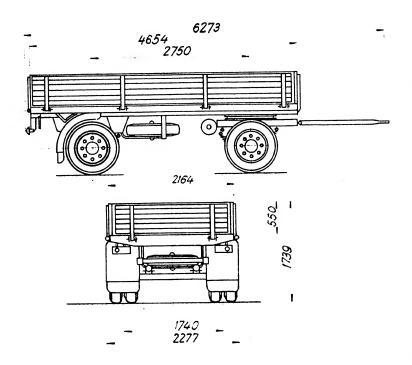
Priključek: 4 kom. zvočnikov po 2 W.



# "Đuro Đaković" Industrija lokomotiva, strojeva i mastova

AP-51.

# Auto prikolica 5 tona

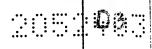


Tehnički podaci						
Dužina prikolice	6273 mm	Broj gumo	9 kom.			
_Sirino prikolice	2277mm.	Raslojanje osovina	2750 mm			
Vising prikolice prazne		Rastočina	1740 mm.			
Širino sanduka	2164 mm	Težina	$\sim$ 2100 kg.			
Visina sanduka	550 mm.	Nosivasi	5000 kg.			
Dužina sanduko	4654 mm.	Najveća doz. brzina	70 km/h			
Površina poda	10,044 m <sup>2</sup>	Kočnice	zračne			
Dimenzije guma	7.5×20"	and the second s				

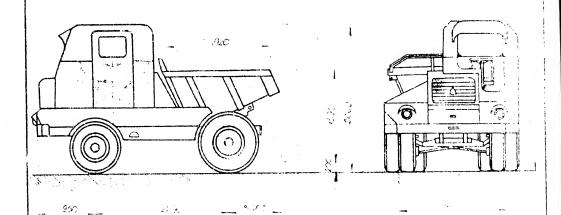


Juro Daković "

Jndusirija lokomatvo, strajeva i mostova
S'av Brad



# Damper



475		
1 1 1 hora .	A	podder
1 3 01	216 . 52 2	1.32.16.75.26.7
	11 4014	1 ALL AND AND AND ALL ALL ALL

Težina Usuzo		Pairein	o acriz		şo gr	
Automatski izvrtiva zapra	emino jimi	Potrošn	<b>ာ</b> ျင		2-00	<b>√</b> ; *
korpa		2 1		v \$/n <b>a</b>	265C -	ىك لىد
Motor "Torpeao	Di <b>e</b> sei 523	Dimen		aužina	4700 -	-~
Snaga motora trajno	40 KSE	, ·	107. O	ŝirina	2409 r	ى لىر
Broj oprtoja u minuti	1000 1500	vojmanj	ii unutraš	nji rodius ol	kretaja ~	4m
1. saina max, snaga rr. 160	0°b!min. 45KSe	Gume :	precinie strażnie	16000e 110	0-20 10-20	
Brzina napred-nozad		<u> </u>	<u> </u>	7	1V	•
Or En la Flapret Flatta	km/h	5	10	17	30	)
Savladivi uspon pod opte	erecenjem '	% 2C	10	6	2	•

STAT



Delavnica železniških vozil

# "Boris Kidrič" Maribor

LENINGRAJSKA ULICA 27

ŽELEZNIŠKA POSTAJA MARIBOR-STUDENCI

> TELEFONI: 22-14, 28-33, 27-64, 31-28

> > STAT



DELAVNICA ZELEZNISKIH VOZII. BORIS KIDRIĆ , MARIBOR

obnavlja in popravlja

#### ŽELEZNIŠKA VOZILA

kot parne lokomotive in parne kotle vseh vrst. 2- in 4-osne potniške, motorne, salenske, iedilne, spalne in specialne vozove, vozove za granoz in specialne tozorne vozove vseh vrst.

#### Izdeiuje

2- in 4-osne potniške, motorne, salonske, jedilne, spalne in specialne vozove vsch vrst, tovorne vozove vsch vrst, vozove hladilnike — vse v zavarjeni in zakovičeni izvedbi.

Izdeluje, obnavlja in popravlja

#### PARNE KOTLE

in to lokomotivske parne kotle, stoječe kotle, lokomobilske kotle, kotle in rezervoorje za kemično, tekstilno in ostalo industrijo, jeklenke za tekočine in pline, bombirana dna ze kotle in rezervoorje, vse rezervne dele m armaturo za parne kotle, v laborateriju rentgensko pregledije izvršena varjenja in material

#### Prevzema v Izvršitev

razna kovaška dela, izdelavo in popravilo listnatia nosilnih vzmeti, popravilo kolesnih dvojie, izdelavo specialne armature parnih kotlov, izdelavo edličkov barvnih kovin.

#### DVODELNI MOTORNI VOZ

izdelan v delavnici železniških vozil - Boris Kidrič v Mariboru l. 1956

Voz je dolg 50 m, ima 48 sedežev I. in 104 sedeže II. razreda. Konstrukcija mu omogoča prehod na vseh krivinah polmera 150 m.

Teža voza je 72 ton, maksimalna hitrost pa 110 km na uro.
Motorja sta jakosti 220 KS pri 1500 obr. min. Silo motorja
do pogonske osovine prenaša kombinirani hidravličnomehanični menjač. Tako kombinirani menjač omogoča zelo
miren tek voza in ekonomično izkoriščanje motorjev pri vseh
brzinah

Rezervoarji s prostornino od 12001 pogonskega goriva so nameščeni pod vozom. Z navedeno količino goriva lahko voz prevozi na ravni progi 1400 km. Voz ima avtomatsko zračno zavoro sistema Breda-, direktno zračno in ročno.

Na spodnjem delu ima voz vgrajene 4 hladilnike za vodo pogonskih motorjev, od teh sta 2 opremljena z ventilatorji, tako da je hlajenje vođe kombinirano z zračnim gretjem voza, rezervoarje za komprimirani zrak, napravo za gretje voza sistema IPRA, po 3 garniture svinčenih in 3 garniture alkaličnih akumulatorjev ter 3 vagonske generatorje. Upravljanje obeh motorjev je z enega mesta s sprednjega ali zadnjega dela voza; komanda je elektro-pnevmatska.

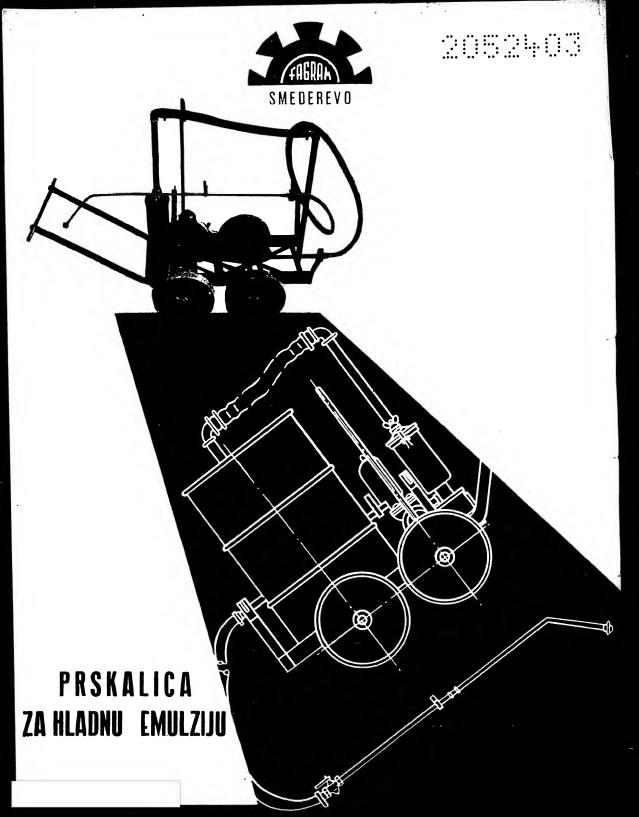
Voz ima dvojno gretje, s toplim zrakom povezano s hlajenjem motorjev in s kurjenjem na nafto preko posebne IPRA naprave.

Zračenje voza je izvedeno preko ventilatorjev za hlajenje motorjev. V letnem času prehaja topia voda v hlačilnike, ventilatorji dovajajo svež zunanji zrak v notranjost voza, nečistj zrak pa izsesavajo iz voza.

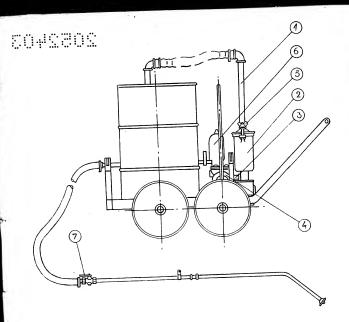
Za električno razsvetljavo voza služi vgrajena normalna električna oprema za železniška vozila s 24 V napetosti.

Voz ima radijsko in zvočno instalacijo s 16 zvočniki ter je tako moč med vožnjo poslušati radijske oddaje, dajati pa tudi interni program. Za hitro sporazumevanje sta obe komandni mesti vozačev med seboj povezani telefonično. Vhodna vrata so pnevmatično zavarovana, signalna svetilka na komandi kaže, če so vrata zaprta. S komandnega mesta je mogoče deblokirati pnevmatično zaprta vrata.

V posebnem oddelku voza je bife, v katerem je nameščen aparat za kuhanje, hladilnik, rezervoar za pitno vodo in vodo za pomivanje. Voz ima dvoje stranišč, službeni in dva poštna prostora.



FABRIKA GRAĐEVINSKIH MAŠINA SHEDEREVO STA



### PRSKALICA ZA BITUMEN

Prskalica za bitumen je ručna mašina za rasprskavanje hladne emulzije bitumena. Vrlo je pogodna za terenske radove pri opravci puteva, jer je lagana i lako pokretljiva. Sastoji se iz stajnog trapa i klipne pumpe. Za stajni trap vezane su osovine sa točkovima za kretanje mašine. Klipna pumpa se sastoji iz cedila, stubline, klipa sa klipnjačom, sakupljača mase i sprovodnih organa.

Usisavajuća masa bitumena prolazi kroz vod (1) te se došavši u cedilo (2) procišćava i kroz spojnu cev odlazi u stublinu (4) poklopac na (3) cedilu steže se svojim stezačem leptir navrt-kom (5). Masa iz stubline putem pritiska ubacuje se u sakupljač te odavde preko cevi i creva dolazi do ventila (6) izlazne cevi, a onda se masa pod pritiskom (7) prolazeći kroz spiralu raspedova se premu prskava po terenu.

2052403

# KOTLOVI ZA TOPLJENJE BITUMENA



SMEDEREVO

FABRIKA GRAĐEVINSKIH MAŠINA

TELEGRAMI: FAGRAM SMEDEREVO TELEFONI: 124, 152

Sanitized Conv Approved for Release 2010/09/28 : CIA-PDP81-01043P00100000005

#### ¢"įįγαμiα†įÿįų oVi° Z'A TOPL'JENJE BITUMENį

2052403

Kotlovi za topljenje bitumena su pokretni kotlovi na točkovima i služe za topljenje bitumena.

Sastoje se iz:

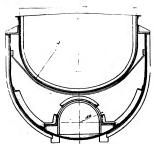
#### I. UREĐAJA ZA PREVOZ KAZANA, tj. prednjeg i zadnjeg trapa.

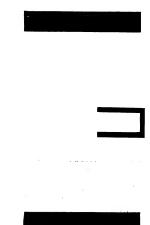
Prednji trap sastoji se iz osovine i 2 čelična točka sa čeličnim glavčinama u koje su ugrađene postelje od bronze. Prečnici prednjih točkova i visina okretnice tako su konstruisani da se točkovi podvlače pod sam spoljni kazan i time je omogućeno okretanje celog kazana na užem prostoru.

Zadnji trap sastoji se iz 2 veća čelična točka, takođe sa biksnovanim glavčinama. Osim toga zadnji trap je smešten na gibnjevima.

- II. SPOLJASNJI KAZAN služi da se u njemu vrši loženje i smesti unutrašnji kazan. Sastoji se iz: ložišta sa rostovima i pepeljare, slavine za ispuštanje rastopljenog bitumina, otvora za čišćenje i dimnjaka. Sa donje unutrašnje strane je šamotiran.
- · III. UNUTARNJI KAZAN služi da se u njemu vrši topljenje bitumena.
- Kotlovi su izrađeni od kvalitetnog materijala, te se ne deformišu od temperaturskih promena.
- Na zahtev kupca na kazan se montira ručna dizalica za dizanje buradi od bitumena. Ovi kotlovi se izrađuju u veličini od 1, 2 i 4 m².

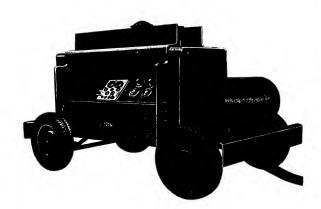






2042202

· F A G R A M · S M E D E R E V O



KOMPRESOR 702

FABRIKA GRAĐEVINSKIH MAŠINA — SMEDEREVO



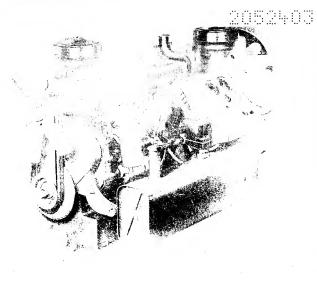
#### **DVOSTEPENI KOMPRESOR**

Dvostepenom kompresijom postiže se ekonomičan rad kompresora sa znatno manjim utroškom snage u odnosu na jednostepeni kompresor istoga kapaciteta. Elikasno vazdušno hladenje zamenjuje hladenje sa vodom i otklanja sve poteškoće koje su s njim skopčane.

#### UREĐAJ ZA RASTEREĆENJE

U periodu male potrośnje vazduha, kompresor se automatski rasterecuje. Preko razvodnog ventila dekomprimiraju se cilindri visokog pritiska, zatvara se otvor na filtru za usisavanje vazduha i spaja međuhladnjak sa atmosferom.

Kompresor se rasterečuje kada pritisak poraste na 7,2 kgt/cm². Na ovaj način se vrši ušteda e snaži i vremenu male potrošnje vazduha.



#### DIESEL MOTOR

Kompresor pokreće vertikalni četvorotaktni šestocilindrični diesel motor "Perkins" S 6. Motor je sa vodenim hladenjem a ukopčava se za kompresor pomoću uljne hidraulične spojnice.

Na motoru je ugrađena pumpa za ubrizgavanje tipa CAV sa vazdušnim regulatorom.

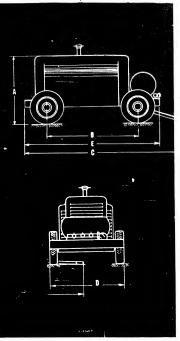
Na svakom cilindru ugradena je brizgaljka sa dva otvora — jedan okrenut u pretkomoru, a drugi direktno u cilinder. Na ovaj način postiže se stvaranje najpovoljnije smeše i jako paljenje i pokretanje motora.

Voda za hladenje cirkuliše potiskivana centrifugalnom pumpom.

Motot se podmazuje prinudno pomoću pumpe koja automatski održava stalni pritisak maziva od 4 kgr./cm².

Gorivo se dvostruko prečiščava na putu od rezervoara do cilindra, tako da potpuno čisto dospev u mašinu. Na ovaj način je obezbeden sigutan i dugotrajan rad motora.

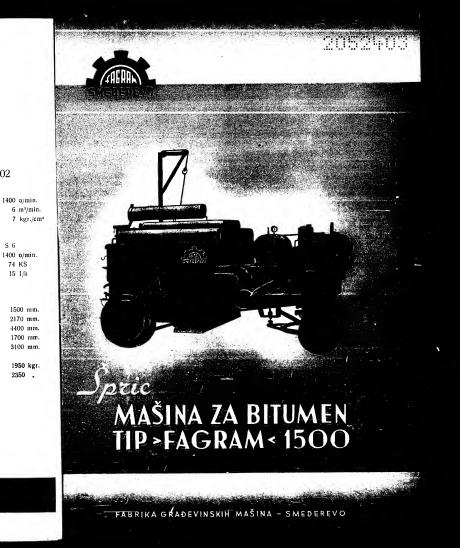




#### Tehnički podaci kompresora tipa 702

Kompresor Broj obrtaja . Kapacitet . Radni pritisak .

Motor			
Tip "Perkins" -	Diesel		S 6
Broj obrtaja .			1400 o/min.
Snaga			74 KS
Potrošnja goriva r	a čas		15 1/h
Podaci za tran	sport		
a) gabaritne	mere		
Α			. 1500 mm.
В			. 2170 mm.
С			. 4400 mm.
D			. 1700 mm.
Ε			. 3100 mm.
b) težine			
netto .			, 1950 kgr.
sa ambala	žom		. 2350 ,



## 2042403

## ŠPRIC MAŠINA ZA BITUMEN

Konstruisana je za izgradnju i održavanje asfaltnih puteva.

Mašina je pretežno limene konstrukcije, a vaza elemenata postignuta je uglavnom varenjem i zavrtnjevima.

Spoljni omotač kazana na koji je zavaren prednji deo zajedno sa ložištem čini čvrst skelet mašine koji objedinjuje sve delove mašine.

Skelet mašine oslanja se preko gibnjeva na prednji i zadnji trap.

Prednji trap je okretan radi upravljanja, a zadnji je čvrsto vezan sa skeletom preko distantne poluge.

Tvrda guma na točkovima i gibnjevi amortizuju udare pri transportu i štite šamotnu oblogu ložista i celu mašinu od potresa.

Unutrašnji kazan vezan je zakivcima za ram, a preko njega zavrtnjima za skelet mašine.

Ložište koje ima vrata sa obe strane radi lakšeg i ravnomernijeg loženja zaštićeno je šamotnom opekom i predviđeno za loženje drvetom ili ugljem.

Dimnjak je konstruisan tako da se pri transportu može spustiti. Regulisanje promaje vrši se podizanjem poklopca na pepeljari.

Da bi prskanje bilo kontinuelno predviđena su dva tanka smeštena ispod mašine u koje se slobodnim padom naizmenično preko trokrake slavine razvodi zagrejani bitumen, a zatim se iz njih potiskuje u brzgaljku pod pritiskom vazduha od 4–6 at. Potreban pritisak vazduha dobija se od kompresora ugradecenog zajedno sa motorom na prednjem delu mašine, a koji je snabdeven potrebnim sigurnosnim i mernim uređajima.

Spric mašina je samohodna, tj. snabdevena je pokretnim uređajima za kretanje i upravljanje.

Pomoću klinastih kaiševa pogon od motora prenosi se preko reduktora i lančanih prenosa na točkove zadnjeg trapa.

Reduktor je snabdeven kuplungom, menjačem brzina kojih ima 2 napred — 2 nazad i diferencijalom. Prenosne osovine su na kugličnim ležajima.

Za brži transport i duže relacije mašina je snabdevena rudom za traktorsku ili konjsku vuću kada se isključuje uređaj za upravljanje.

Upravljanje mašinom je koncentrisano na jednom mestu tako da je upravljanje istom veoma lako i jednostavno.

Za lakše kretanje mešine točkovi su ugrađeni na rol-lagerima tako da je za pogon iste potrebna minimalna vučna sila.

Mašina je predviđena da se puni iz predgrejača (kazana) rastopljenim bitumenom pomoću za to pogodnom pumpom radi uštede u vremenu potrebnom za topljenje.

Za manje radove moguće je direktno zagrevati bitumen u samoj  $\xi \rho$ ric mašini, radi čega je predviđena dizalica za burad.

2052403



ICKI PODA	TCI							
Radna zaprer	nina kazana	_	_	_	_	~	1500	litara
Zapremina ta	nka —	_	_	_	_	$\approx$	200	litara
Vreme punje	nja tanka —		_	_			1,5	časove
Vreme pražnj	enja tanka —	-	-	-	-		3	časa
Dužina mašin	e (bez rude)	_	_	_	_	_		4,200 m
Širina mašin	e	_	_	_	_	_	_	2,200 m
Visina mašin	e sa oborenin	ı din	ın jal	com	_	_	- :	2,150 m
Težina mašin	e – – –	-	_	_	_	_	_	4.800 k
Maksimalna Minimalna b	brzina kretanj rzina kretanj			(na		d)		
Snaga motor-	a		-			-	15 KV	V
Broj obrtaja		-				-	7001	1500°/mi
Kapacitet k	ompresora —	_	_	-	_	-	1,8 n	1³/min
Padni pritic	ab					_	6 atm	

## 2042302

#### PRINCIP RADA

Rastopljeni bitumen slobodnim padom puni jedan od tankova preko trokrake slavine.

Na slavini je predviden termometar za kontrolu temperature bitumena koja praktično treba da bude od 170 $-190^\circ$  C.

Kada je jedon tank pun zatvara se dovod bitumena i njegova odušna slavina i pu-šta vazduh pod pritisak 4 - 6 atm koji potiskuje bitumen u brizgaljku.

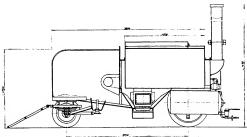
Za vreme pražnjenja jednog tanka naizmenično se puni drugi tako da se ciklus po-navlja jednostavnom regulacijom preko gornje (ulazne) i donje (izlazne) trokrake slavine.

Pre svakog punjenja tanka treba zatvoriti odgovarajući dovod vazduha pod pr:ti-skom i otvoriti odušnu slavinu.

Za ubrzanje protoka bitumena kroz bizgaljku kao i bolje rasprskovanje dovodi se jednim krakom vazduh pod pritiskom dodat u crevo brizgaljke koje na kraju rada služi i za čišćenje (ispiranje) creva i brizgaljke.

Za slučaj potrebe moguće je ugraditi i dve brizgaljke.

Snabdevanje vazduhom od kompresora i regulisanje radnog proteka je automatski obezbeđeno.



# FABRIKA GRADEVINSKIH MAŠINA



POKRETNA DROBILICA SA SITOM

TIP



Samuzed copy Approved for Release 2010/03/25 - Connormal relations of the control of the control

### POKRETNA DROBILICA SA SITOM TIP "SMEDEREVO"

#### POKRETNA DROBILICA

Konstruisana je za drobljenje i sortiranje kamena za gradnju puteva i ostale gradevinske potrebe. Sastoji se iz pogonskog motora, uredaja za drobljenje, rotacionog sita i šasije sa točkovima. Izraduje se sa pogonom na elektro ili dizel motor pomoću otvorenog kajšnog prenosa. Prednji trap potpuno okretan omogućuje lako manevrisanje na malom prostoru. Prilagodeno je za konjsku ili traktorsku vuču. Jednostavna konstrukcija čini drobilicu praktičnom, sigurnom za rad, ekonomičnom i trajnom.

#### UREĐAJ ZA DROBLJENJE

je varene konstrukcije sa metalnim ležajnim posteljicama, ekscentar osovinom od kvalitetnog kovanog čelika, njihalom i čeljustima od manganskog čelika. Regulisanjem otvora čeljusti dobija se željena veličina drobljeng kamena.

#### ROTACIONO SITO

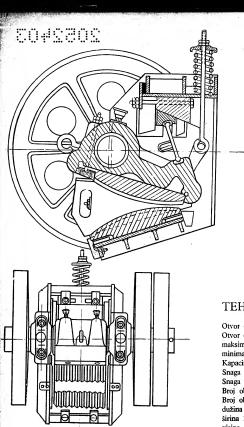
smešteno u zadnjem delu drobilice dobija pogon od motora preko ekscentar osovine i konusnog para zupčanika. Sito se oslanja zadnjim delom na samoudesivo ležište a prednjim na pokretne rolne. Sastoji se iz tri zamenljiva polja sa promerima rupa  $\oslash$  12,  $\oslash$  30 i  $\oslash$  50 mm.

#### ŠASIJA DROBILICE

izradena je od profilisanog nosača UNP-20 i ukrućena poprečnim nosačima. Na njoj su uredene kočnice stezača, točkovi i podupirači sa kojima se drobilica ukrućuje pri radu kao i platforma sa koje se hrani drobilica kamenom, zatim i sanduče za pribor. Fabrika takode isporučuje stabilnu drobilicu bez šasije i sita.

#### KVALITET DROBILICE

Probom u fabrici kao i višegodišnjim iskustvom gradevinara ustanovljeno je da ova drobilica u potpunosti zadovoljava po kvalitetu drobljenja



#### TEHNIČKI PODACI

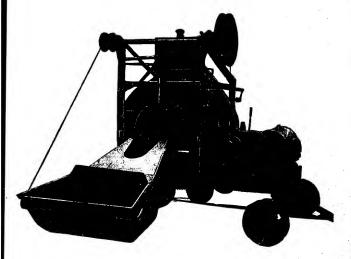
Otvor čelični (na ulazu) 400-250 mm Otvor čeljusti na izlazu: maksimalni 65 🚥 minimalni 40 === Kapacitet 6-8 m³ Snaga dizelmotora 20 KS Snaga elektromotora 15 KW Broj obrtaja ekscentar osovine 275-300/nn Broj obrtaja sita 18<sup>O</sup>/mia dužina 6198 nn; sa rudom 7780 nn širina 1470 == visina 2315 ==

Težina drobilice

a) sa dizel motorom 4.500 kg b) sa elektromotorm 4.250 kg







# BETONSKA MEŠALICA

EDZELEKO BME-5

TELEGRAMI: FAGRAM SMEDEREVO TELEFONI: 124,152

## CUPECUS

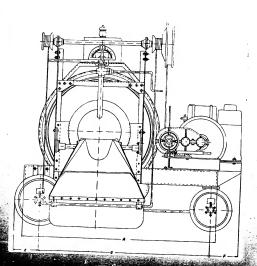
#### Betonska mešalica TIP "SMEDEREVO BM-1-52"

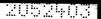
je tip mešelice sa horizontalnom osovinom bubnja sa slobodnim i prinudnim meša-njem. Ovo je mešalica kod čije je konstrukcije primenjeno savremeno iskustvo i za-htevi gradevinarstva. Jednostavna za rukovanje, lako pokretljiva, precizna i dugo-trajna u radu, ona pretstavlja mešalicu najboljeg tipa i po učinku i po ekono-mičnosti.

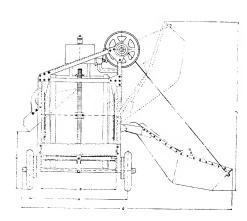
Električni ili DIZEL pogon obezbeđuju nesmetan rad na svakom mestu. Sem drugih kvaliteta i mogućnost nabavke originalnih rezervnih delova stavlja ovu mešalicu ispred ostalih mešalica.

#### ŠASIJA

mešalice izrađena je od čelika profilisanog UNP-18 koji su međusobno ukrućeni čvornim limovima na uglovima. Konstrukcija šasije je elektrolučno zavarena.







TOČKOVI kako prednji tako i zadnji imaju venac od tvrde gume što čini mašinu vrlo pokretljivom, amortizuje vibracije i osigurava duži vek. Prednji točkovi su manjeg prednika 
što im omogućava da prilikom kretanja mešalice isti soj sasiji i dovojelo kretanje 
prednjeg trapa za 90°. Ovo čini mešalicu vrlo zgodnom za okretanje i manevrisanje 
po uzanim putevima.

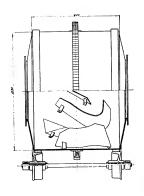
SKELET mešalice je takođe od profilisanog čelika i cela konstrukcija je nitovana. Veza akeleta sa šasijom izvršena je zavrtnjima redi lakše demontaže za slučaj potrebe vadenja bubnja izvan cele konstrukcija.

KUPLUNG predvidena su dva kuplunga i to jedan za dizanje korpe, a drugi za spuštanje u rad bubnja. Ovaj drugi kuplung osigurava lako paljenje Dizel motova pre početka rada mažine. Kuplunzi su lamelasti sa po 4 čeličnih i 4 frikcionih lamela.

#### BUBANJ

BUBAN J
plašt, stranice bubnja i lopatice izgrađene su od kvalitetnog čeličnog
lima, St. 30.21, što osigurava dugi
rad mašine bez habanja i potrebe
za izmenama lopatice. Plašt i stranice bubnja su medusobno zavarene
te se sprečava isticanje cementa ivode za vreme mešanja. Lopatice
su vezane za plašt bubnja nitovanjem što takođe osigurava dobro
zaptivanje, laku i brzu zamenu ištih.
Karike preko bubnja za kotrijanje. zaptivanje, laku i brzu zamenu istih. Karike preko bubnja za kotrjianje istoga po rolnama izrađene su od ebilna, dok su rolne od livenog gvožda. Zupkanik za pogon bubnja izrađen je od livenog gvožda i ve-zan za plašt preko ugaonika. Unu-tradnji prečnika zupćanika je veši od spoljašnjeg prečnika karika čime se poetiže vrio lako siddanje zupćani-ka obrtanjem nekoliko navrtiki sa zavrtnjeva koji vezuju zupćanike za plašt.

plašt. Reduktor je izgrađen od cilindrič-nih zupčanika čije s. osovine osla-njaju u kugličnim ležajima. Svi zup-čanici smešteni su u kućicu i ku-paju se u ulju što čini otpor trenja vrlo malim.



#### REZERVOAR ZA VODU

bazira na principu pada vode i osigurava potpuno tačno doziranje. Rad ramog re-zervozra je potpuno automatiziran. Punjenje, odnosno, pražnjenje rerezvozra vrši se jednom ruticom i to tako što je rezervozr neprektado u vezi sa vodovodom za vreme mešanja dok se okretanjem rutice ta veza prekida a uspostavlja veza između rezervoara i bubnja preko odvodne cevi.

#### KARAKTERISTIKE

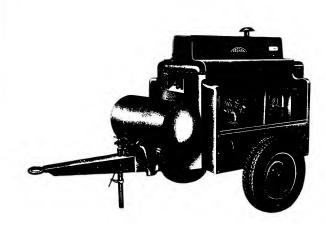
Nominalni kapacitet		250 lit.
Časovni kapacitet (30 mešanja na sat)		7,5 m³
Snaga pri pogonu pri Dizel motoru .		7 KS
Songe pel postonu sa elektro motorom		6 KW

#### PRIBLIZNA TEZINA

#### KVALITET MESANJA

ispitivenja koja su vršena u pogledu kvaliteta i homogenosti betona dala su vrbo
dobre remitste. Remitsti ispitivenja po metodi Nye a u dozu pokazali su da probne
kodete sa sveki deo mešavine daju istu izdržijivost na pritisek. Osim rezultata dobijenih u samona predansku mešalicka je nis modem gradilištinia u zemiji pokazala odliktor remitste u pogledu kvaliteta mešanje.

E 10 PARE SPECIE REMOCE TELEFO O N I: 124, 152



## **KOMPRESOR** 700

FABRIKA GRAĐEVINSKIH MAŠINA – SMEDEREVO



# Spric mašina za bitumen zapremine 500 t

Mašina je predvidena za potrebe održavanja asfaltnih puteva, kao i za izgradnju novih. Vrlo je pokretna. Srednji trap je konstruisan tako da amagućuje okretanje i na užem prastoru. Ložitie je smežteno sa strane, obloženo sa vatrostalnom opekom. Zadnji trap sa gjihnjevima okumulira udare i potrese što se povoljno odražava na ostale elemente mažinim se postale sa postale od postavana ostale elemente vadana od kvalitelnog materijala daje solidnu upotrebu što je praktično na terenu provereno.

Bitumes se topi u pozebnim kazanima zapremnine Im<sup>2</sup> odakle se prebacuje u špric mažimu prebacivanja iz kazana se topi u pozebnim kazanima zapremnine Im<sup>2</sup> odakle se prebacuje u špric mažim prebacivanja iz kazana bis dis befanji radi lakšeg protoka kraz pumpu, elastifica recevo bizagliju se dizaom — ružam. Prebacivanje istopljenog bitumena iz kazana u špric mažim kao i špricanje iz iste vrši se pomaću ručne krilne pumpe. Pumpa je univerzala ni maže imali sledeće funkcije:

1. Prebacivanje vrelog bitumena iz kazana u kome se topi u samu spric mažimu.

2. Pumpanje bitumena iz žpric mažim kara iz kazana u kome se topi u samu spric mažimu.

3. Pročitavanje elastičnog creva i brizgaljke sa ružam od bitumena nakon završenog rada putem komprimovanog vozduha.

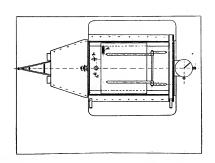
Pojedine od ovih funkcija postižu se uključivanjem pumpe za svaku funkciju posebno putem ručica — kako je to prikazano na danjoj skici.

#### 1. Prebacivanje – pumpanje – bitumena

U cilju ovaga potrebno je skinuti elastično crevo sa zadnjeg dela špric mašine i crevo priključiti priključku sac. Prethodno sa elastičnog creva potrebno je skinuti brizgaljiku ili samo ružu, drugi deo creva staviti u istopljenu masu u kazan iz koga se vrši prebactivanje. Pre no išo se veže crevo za priključka sac poželnjon je da se sipa malo vrelog bitumena u priključak da bi pumpa lakte povukla. Za ovo vreme ručica she mora biti spuštena a ručica sce podignuta na gore jer u ovom položaju doje vezu između pumpe i cevi kraz kolju istoplejem bitumen cari u kazan spric mošine.

#### 2. PUMPANJE BITUMENA

Kada je špric majina napunjena vrelim bilumenom skinuti elastično crevo sa priključka sos i vezati ga za priključck na zadnjem čelu majine odokle je prethodno bio skinuti. Ručica sho ostaje spotitena dole a ručica sce podigruta gore pa se molo vrelog bilumena sipa koze priključak sos. Čim se počne sa pumpanjem ručica sho se podigne na vite, jer toda slavina doje vezu između korpez za usisvanje i pumpe, te vreo bilumen izlazi kroz cev u kazan što je znak da je pumpa početa da vuče. Toda se ručica sce spusti na niže usled čega se uspostav ja veza između pumpe, elastičnog creva i kroz brizgaljku vrši špricanje. Odnah po pre-conja ručica sho.





2052403



FABRIKA GRAĐEVINSKIH MAŠINA

 $\bigcirc$ S R D M

#### 2042202

#### **ROTACIONO SITO**

#### POSTOLJE

Potpuno je odvojeno od bubnja i načinjeno je od UNP 14. Na njemu su montirane rolne koje nose bubanj. Iste su snabdevene zamenljivim bronzanim ležajevima.

#### BUBANJ

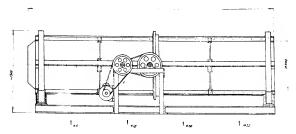
Sačinjavaju ga 4 polja sita sa veličinama rupa: © 50, %30, %12 i %8. Po jedan obruč na početku i na kraju bubnja omogućavaju mu rotaciju, a sa pogonom preko koničnog zupčanika na sredini bubnja. Dužina bubnja je 4740 mm, a prečnik 900 mm. Jedno polje sita je sastavljeno iz četira dela, što omogućava eventualnu izmenu i lakše rasklapanje.

#### POGON

Upotrebljiv je elektro i dizel pogon. Prenos je sistemom klinastih remena i jednim parom koničnih zupčanika.

Za pogon se može koristiti pored elektromotora i dizel motor što omogućuje upotrebu sita na svakom mestu.

#### TEHNIČKI PODACI





## 2052403

#### GRADJEVINSKA DIZALICA

Konstrukcija dizalice sastoji se iz tri dela:

- a) pogonskog delab) platforme za dizanje tereta
- c) stuba sa držaćima

Pogonski deo sastoji se iz sistema zupčanika, spojke sa bubnjem za namestanje užeta kao i kočnice za zadržavanie.

Potreban motor za dizanje tereta ima 8 KW-11 KS sa 1.440° min.

Platforma sa stubovima vrši dizanje tereta od 800 kg na visinu od 20 m. Visina se może menjati tj. ona zavisi od broja postavljenih polja.

Platforma je izradena iz profilnog materijala u obliku kvadrata sa patosom od tvrdog drveta. Ima vođenje preko rolni koje se kotrljaju uz stub dizalice.

Stubovi se sastoje iz 4 polja i to: 2 dužine po 5 m., 2 dužine po 4 m i 1 dužine od 2 m. na kojima se nalaze pogodno raspoređeni držači za vezu stuba uz skelu.

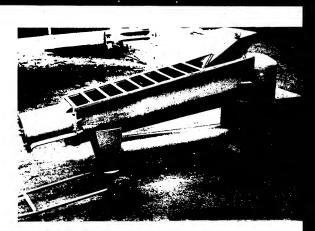
Skela se montira ranije nezavisno od građevine, a njena visina usvaja se prema potrebnoj visini za dizanje.



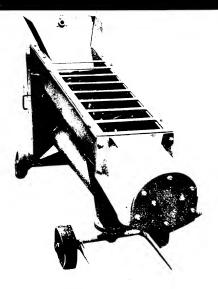


FABRIKA GRAĐEVINSKIH MAŠINA

# MEŠALICA ZA MALTER

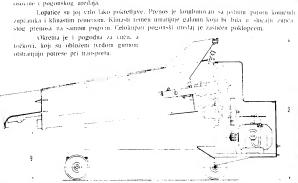


2082403

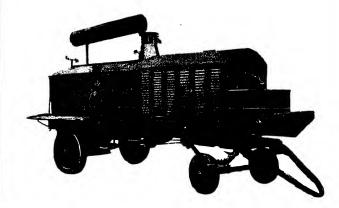


#### Mešalica za malter

Sastoji se iz skeleta, koji je varene konstrukcije, radne osovine sa lopaticama, pogonske osovine i pogonskog uredaja.







ICA SALLETIP - SMEDEREVO 2 MEŠALICA /

#### ESAFICA ZA ASFALT TIP »SMEDEREVO 2«

Ovaj lip melalice za asialt nalazi u prabsi širobu primenu, naročilo pri Irgradnji i održavanju putera. Pored toga pogodna je i za sve druge služajene gde se primeniuje asiali. Mešalica je izradjena od Israhletinog materilala i ima vrlo jabu konstrukciju, taku ola spada u naslodidatije mašnic šio se tiše Irdrifitivost i velas Irajanis, Ša mešalicom se prosol i Iako rutuke, te ne izskuje naročilo Jestifikovanu radnu snagu. Nešaliča se Iako pini i prazni, pri prežmjeniu se kotao naročilim uredajem nagne za 10% do 15% pri čemu asialina masa prirodnim padom ističe broz otvor za pražničnie.

Praksa je pokazala da se ovom mešalicom dobija prvoklasna asfaltna masa.

#### II. TEHNIČKI PODACI

Radna zapremina kolla
Broj obrla lopalica za mešanje
Snaga pogonskog motora (IW 15)
Broj obrta motora
Potrošinja goriva (naita)
Potrošinja maziva  $\begin{array}{lll} \cdot \cdot \cdot V &= 9 \text{ m}^3 \\ \cdot \cdot \cdot n &= (9.2 \text{ do } 4.3 \text{ obr./min.}) \\ \cdot \cdot N &= 15 \text{ KS} \\ \cdot \cdot N &= (850.4500) \text{ obr., min.} \\ \cdot \cdot \cdot C &= (190.200) \text{ g. KS. h} \\ \cdot \cdot \cdot C_1 &= 5 \text{ g. KS. h} \\ \cdot \cdot \cdot 11 &= 6 \text{ h} \\ \cdot \cdot \cdot \cdot 11 &= 4 \text{ h} \end{array}$ Vreme potrebno za prvo topljenje Vreme potrebno za drugo topljenje Visina do gornje ivice koda Visina sa položenim dimnjakom Visina sa uspravnim dimnjakom Širina mešalice  $H_1 = 2200$  "a  $H_2 = 3070$  "a  $H_3 = 5070$  "a B = 2680 "a

#### III. KONSTRUKTIVNI PODACI I OPISI:

Rameniače šasiie (uzdužni nosači) su od UNP 24, vezane poprečnicama (poprečni nosači) u čvrsti ram. Cela je honstrukcija šasije zavarena električnim putem, tako da je ovaj glavni elemenati nošenja i jak i solidno uradijen.

#### Prednji i zadnji trap

Šasija se na prednii trap oslania preko okrcinice, tabu da je mogaće mešalicu okremiti u mestu. Celokupna težina mešalice prenost se na predniu i zadniu preko gibniera, ločkoci su obtokeni terdom gamom, tabo da je cela mešalica osigurana od grubbi potresa pri vožnji.

Mešalica ima ručnu kočnicu kojom se može vršili delimično kočenje do blokiranja zadnjih

2052403

#### Kotao sa ložištem

Unutraŝnji kolao u kome se vrši huvanje i meŝanje asialia izradjen je od kollovskog lima debljime 3=11 %- Prečnik unutraŝnjeg kolla iznosi R = 950 %- Kroz kolao prolazi osovina na kolu su savijeme lopalice za meŝanje (1 kret 14 desne). Osovina se na krajevima oslanja na ugrađena ležišta, 1 preko rupranog pernoso prima okrelonice.

Unutraŝnji le kolao smešten u spoljim oblogu, koja je izradjena od lima debljime 3;= 5 %- i obložena šamosiskom opekom, time je materijal obloge zaštićen od pregrejavanja u donjem delu, a u gorijem šamosiskom opekom, time je materijal obloge zaštićen od pregrejavanja u donjem delu, a u gorijem šamoslaka obloga štili zračenje lopide u amosferu.

Ložiše sa nevelarom smešteno ie na zadujem delu mešalice i propisno postavljeno prema

Ložišie sa pepeljarom smešteno je na zadniem delu mešalice i propisno postavljeno prema kotlu. Ložišie ima sandašast obilit, obloženo je šamolskom opelsom, i ima ravnu rešelba. Regulisanie promaje vrši se vratima pecharice.

promace vesi se vranna popejare.

šili opid iše zivililo unudrašnji kolao od direktnog dejstva plamena, ozidan je kanal od šamotslah opid iše zivililo unudrašnji kolao od direktnog dejstva, provinci na dali udaze u valreni kanal u kome iz smeliciru unudrani kolao, jiže greinu površtau bolla i zagrevaju asfaltnu masu. Predvidjenim dimnjalom postiže se polectba promida.

Kao gorico meže se upodrebiti dreo ili mrbi ugali.

Celokupan sistem oko zagrevanja i mešanja aslatla ovom mešalicom je konstruktivno i funkcionalno za praktičnu upotrebu povotjno rešen.

#### IV. POGON MEŠALICE

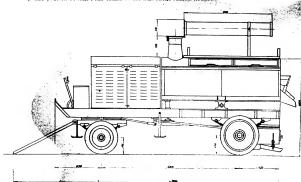
IV. FIRMA MECOLOU.

Polectanile osovine sa lopalicama za meŝanje asialia vrši Diesel-motor firme lenubach Werke IW. 151 od 18 KS. Redukovanje brzine vrši se redukiovam, toji dobiva polreclanje od motora preko remenice. Premos na osovinu sa lopalicama vrši se pazinim premosom. Puž i puźni ločak smešleni sa u bučsle, u kome se kupaju u uliu. Puž ima aksistansa kefikla.

Pogonski motor sa premosrim međanirmom smešlen je u limeni oblop i take zašlićen od spelinie; uliciala. Pri radu obreve se stranice oklopa sa strane.

#### V. SANDUK ZA ALAT

Na predmem brain, do oklopa motora, smešlenije dryeni sanduk za smešlaj alata. Sanduk je tako podešen da služi i kdo sedište za lice koje rukuje ručnom kočnicom.



**N**#2202 2052403 VI. OPIS RADA VI. UPIS naum

Pre putlanja mešalice u rad potrebno je izvršili sledeće radnje :

1. Podičti stranice oklopa.

2. Pregledati I podmazati prednji i zadnji ležaj osovine sa iopaticama za mešanie aslalna.

3. Pomoću ružice obretati osovinu sa iopaticama da učini jedan pun krug okretanja, da bi se isprobala ispravnost lopatica.

4. Notor snabdeti goricom i masivom.

5. Dodičti dimnjak.
Prethodno se ubaci u kolao jedan deo asialine mase da se Istopi, pa se docnije ubacuje ostala masa jednog punjenja.

Dopali se vatra u ložištu, i pošlo se prethodno ubačena masa asialia zagreje na propisanu iemperaturu, pusti se u pogon mešanje.

Kad je asialitna masa pojost 6 časova) pripremljena, kolao se nagne pomoću uredaja za 15º, otvori se poblopac na otvoru za isputlanje asfalia. i ovaj prirodnim padom ističe kroz otvor i klizeći preko levka pada u sudove za prenos. SMEDEREVO

STAT

FASRIKA GRAĐEVINSKIH

## DIZALICA NA STUBU

Isključivo služi u građevinarstvu kod gradnje zgrada ili sličnih objekata. Konstruktivno je rešena tako da se može montirati i demontirati vrlo brzo na mesto sa koga se želi teret dizati.

-Visina dizanja tereta max. 25 m. a to je najviša tačka u kojoj je dizalica montirana. Izrođena od kvalitetnog materijala pokazuje sigurnost i izdržljivost u radu.

#### TEHNIČKI PODACI

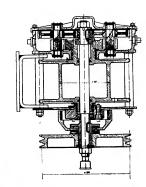
Elektromotor .					,	1,4	kw	1390" min
Moć dizanja .							250	kg
Visina dizanja						cca	25	m
Brzina dizanja							21	m sek
Dužina užeta C	6,5	m	m				30	m

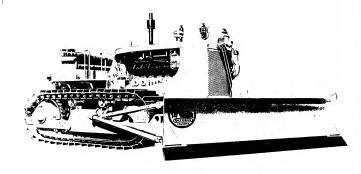
#### SNABDEVENA JE:

Reduktorom --- u kome je ugrađen sistem zupčanika Nosačem dizalice Isključivačem Zodržačem korpe

#### GABARITNE MERE

•	
Sirina bez korpe za dizanje	550 mm
Sirina sa korpom za dizanje	730 mm
Visina	1 250 mm
Dužina	1 500 mm









KR

Telegrami: »14 Oktober« Telefon: 38 i 141

PRETSTAVNISTVO: BEOGRAD, KNEZA MILOŠA 4; TELEFON 24-482 TELEGRAMI: »14 OKTOBAR«, BEOGRAD

NOŽNE KOČNICE dejstvuju na doboše spojki za pravac vožnje. GUDENICE (valjska 7 valjska Vezice članska gusenice termički su obradene a njihov broj (za jednu gusenicu) iznosi Gene a rymov ory te person 39
Sirina normalnih papuča gusenice mm 600
Valjci gusenice obrađeni su termički a ima ih 60
Valjci za vođenje gusenice, termički obrađeni, a ima ih 2 7 2 | SALVENE DIMENZIJE TRAKTORA:
| Raspan Gouvine televave ugusenici
| Raspan Gouvine televave ugusenici
| 1900 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 1950 | 19 GLAVNE DIMENZIJE TRAKTORA:

kg 35 60 " 10 0ru " 10 10 100 POGONSKI MATERIJAL Ulje u motoru Ulje u menjaču Ulje u svakom krajnjem reduktoru Gorivo u rezervoaru Voda za hlađenje NORMALNA OPREMA Traktor se isporučuje sa:

— pumpom za podmazivanje

— garniturom ključeva i alata

— garniturom zaptivača i raznih delova SPECIJALNI PRIBOR

Na zahlev kupca ipporučuje se:
- električni uređaj za osvetlenje sa 3 fara i svetlom na
- parnilura neplatlata papuča kompletne ili samo za sveku
drugu papuča
- pomoćni pogon sa samenicom, na zadnjem delu traktore,
prečnik remnisca 30 mm, bod deslej 205 mini
- pomoćna premisca 100 mm, bod deslej 205 mini
- pomoćna prikljućna osovina kombinovane sa remenicom
- pumpa za giltrižneje gorare
- kuše za vuču smeštena napred
- kuše za vuču smeštena napred
- napromočniv pokrivač traktora (cerada)
- zaštitni krov za vozača, itd. SPECIJALNI PRIBOR

NAGA						D
njveća snaga na remenici				oko	145 KS	
niveća snaga na uređaju	ra vuču				125	FI
syeca siaga na diedajo	10 1000					
RZINA VOŽNJE			Napred		Nazad	P
			2.4	oko	2,8	
va brzina	km/čas	oko			4,1	
ruga brzina	**		3,5	**		F
eća brzina	**	"	5,5	**	6,5	
etvrta brzina		**	8,0		9,4	
ata brzina	••	**	9,5	**	_	Р
AJVEČA VUČNA SNAG	A kod r	najvećo	g obri	nog	momenta	н
motora:						
rva brzina			ok	o ko	13,500	
					0.200	
ruga brzina					E / E0	
eća brzina					2 500	5
etvrta brzina			•		2 / 50	
ata brzina			,		2,630	9
ARAKTERISTIKE MOTORA						5
ARAKIERISIIKE MOIOKA	•					
ačin rada			Diesel		4-laktni	
roj cilindara					6	
rečnik i hod klipa			mm		145×170	K
kupna zapremina cilindar			lit		16,8	ĸ
ompresioni odnos					1:19	
roj ležajeva radilice					7	
roj rezajeva radilice laksimalna snaga motora p	-: 1500 -	/m:-				
laksimalna shaga motora p	:-\	1111111	K5		160	
na probnom stolu (10 m	iny		o/min		1400	C
egulatorom određena brzi	na motore		K5		150	
ajveća snaga motora kod	ie otzine		spec. tež		840/0,860	,
iorivo: nalla (plinsko ulje	·			. 0,	1 20	•
rizgaljke tarirane na priti	sak od		kg/cm²		120	E
						Ī
LOK MOTORA liven u is	ednom ko	madu	košuljice	ume	tnute, li-	

PLOK MOTOKA tiven u jednom komadu kosuljice umetnute, livene sa dodatkom nikla.

RAZVOD pomoću ventila u glavi motora, pogon razvoda zupčanicima.

čanicima.

REGULATOR brzine je automalski i ugrađen u pumpi za ubri-zgavanje.

OVOD GORIVA pomoću klipne pumpe smeštene na pumpi za ubrizgavanje.

ILTAR ZA GORIVO izveden je kao dvostruki filtar — prethodni filtar goriva ugrađen u rezervoaru.

ODMAZIVANJE pod pritiskom pomoću tri pumpe sa zupčanicima (jedna za potiskivanje a dve za vraćanje ulja).

ilLTAR ZA ULJE sa dva elementa koji se lako skidaju radi čišćenja.

PRECISTAC VAZDUHA sa uljnom kupkom, velikog kapacitela, sastavljen od jednog prethodnog i jednog glavnog prečistača.

HLADENJE vodom pomoću centrilugalne pumpe sa automatskim zaptivanjem. Ventilator sa 6 krila, hladnjak sa vertikalnim cevima.

REDNJA POTROŠNJA goriva na čas Kg čas oko 20

SREDNJA POTROŠNJA maziva na čas ,, ,, 0,03 STAVLJANJE DIESEL MOTORA U POKRET pomoćnim 4-taktnim, benzinskim, dvocilindričnim motorom snage 18 KS, sa dve brzine.

#### CARAKTERISTIKE TRAKTORA:

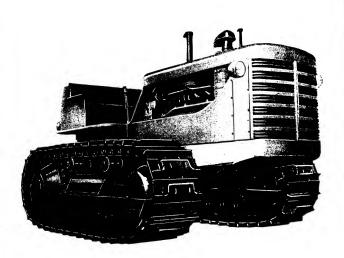
ARKANICKI IIAR I IKANIURA: (ORITO (Sasija) od specijalnih čeličnih limenih profila električki zavarenih, olpušlenih u električnoj peči nekog zavarivanja, polpuno krulo i olporno protiv svakog krivljenja.

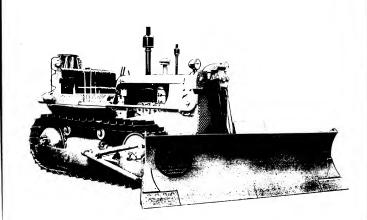
GLAVNO KVAČILO (SPOJKA) na zamajcu molora, sa dve suve ploče može se demonitrati bez skidanja molora sa traktora. MENIAČ ima 5 bririna napred i d briris sa vozinju nazad. BOČNI BEDUKTORI sa dvostrukom redukcijom pomoću zupčanika. VEŠANJE pomoću jednog velikog poprečnog gibnja, koji se oslanja na želiju i na mosaće gušenica.

UPRAVLJANJE je izvanredno mekano, vrši se preko 2 ručne po-luge, koje dejstvuju na spojke za pravac vožnje. SPOJKE ZA PRAVAC su sa suvim pločama.

2052403

2052403





ISPORUĆUJE MO:

ISPONU CU JEMO:

BULDOZER I ANGLEDOZER SA MENANICKOM

KOMANDOM VIITA ZA KOMANDE SA JEDNIM
ILI DVA DOBOSA DIZALICE ZA MONTAZU NA
TRAKTOR SVE POMOCNE USEDAJE I OPREMU
ZA RAD SA TRAKTOROM

TRAKTORI SU PADENLOD HAJROGJEG MATTELISTA A PO LICENCI FABRIKE VENDER SIDA SOLUMO







Telegrami: »14 Oktober«

PRETSTAVNISTVO: BEOGRAD, KNEZA MILOSA 4; TELEFON 24-482 TELEGRAMI: »14 OKTOBAR«, BEOGRAD

ŠNAGA				MENJAC ima 5 brzina za vožnju napred i 5 za	vo	žnju n	zad.
Najveća snaga na remenici		KS	80	DVE PRIKJUČNE OSOVINE ZA POMOĆNI POG	ON	, na z	adnjem
Najveća snaga na uređaju za vuču			72	kraju Iraktora.			
				BOČNÍ REDUKTORI, sa dvostrukom redukcijom p	omo	iću zup	čanika.
BRZINA VOŽNJE				VEŠANJE pomoću velikog poprečnog gibnja k	oji	se osla	inja na
	Napred	Naz		šasiju i na nosače gusenica.			
	Km/h	Km		UPRAVLJANJE pomoću dve poluge koje dejstv	uju	na sp	ojke za
Prva brzina	2,25	3,		pravac vožnje.			
Druga brzina	3,65		.3	SPOJKE ZA PRAVAC su sa suvim pločama.			
Treća brzina	4,60	5					inio
Cetvrta brzina	6,20		8	NOŽNE KOČNICE dejstvuju na doboše spojki	za j	oravac	VOZIIJO.
Peta brzina	9,15	9	,9	GUSENICE			
NAJVEĆA VUĆNA SNAGA				Vezice članaka gusenice termički su obrađene			
		kg	6.750	a njihov je broj (za jednu gusenicu)			38
U prvoj brzini			5.250	Sirina normalnih papuča		mm	450
U drugoj brzini		"	4.000	Valjci gusenice obrađeni su termićki, a ima ih		kom	6
U Jrećoj brzini			3.0SO	Valjci za vođenje gusenice, obrađeni Jermički		"	2
U čelvrtoj brzini		**	1.750	Valjet za vodenje gosenice, obradeni zenineki			_
U peloj brzini		**	1./50				
				GLAVNE DIMENZIJE TRAKTORA:			
KARAKTERISTIKE MOTORA				Raspon osovina ločkova u gusenici		mm	2130
Način rada	Diesel	4	-laktni	Rezmak od sredine do sredine gusenice		**	1570
Broj cilindara	Diesei		4	Ukupna širina Iraklora		**	2100
Prečnik i hod klipa	mm	120	×160	Ukupna dužina traklora			3505
Ukupna zapremina cilindara	ccm		8364	Najveća visina traktora (bez izduvne cevi)		,,	1770
Kompresioni odnos	cem		1:19	Visina uređaja za vuču, od zemlje			360
				Površina naleganja gusenica na tlo (između			
Broj ležaja radilice			,	centara jalovog i pogonskog zupčanika)		cm <sup>2</sup>	19.180
Maksimalna snaga molora kod pov				Specifični prilisak u odnosu na gornju po-			
menog rada pri 1500 o/min na pr	oko KS		90	vršinu naleganja, u radu	k	g/cm <sup>‡</sup>	0.442
nom stolu (10 minuta) Regulatorom određena brzina motor-			1400	Težina traklora (bez naplalaka papuča i bez		-	
	a oko o/min oko KS		82	pogonskog malerijala)		kq	8480
Maksimalna snaga kod te brzine		001	0/0.860	Težina Iraktora spremnog za rad, bez naplataka		-	
Gorivo: nalta (plinsko ulje)	spec. lež.	0,840	120	papuča, ali sa pogonskim materijalom oko		.,	8696
Brizgaljke tarirane na pritisak od	Kg cm²			Tožina traktora spremnog za rad, sa naplacima			
BLOK MOTORA liven u jednom ko centrilugalnog liva.				papuča, pogonskim malerijalom oko		"	8966
RAZVOD pomoću ventila u glavi čanicima.	molora, pogon	razvod	żup-	POGONSKI MATERIJAL			
REGULATOR brzine automalski, ugra	den u numni za	ubrita	evenie		oko	kg	18
DOVOD GORIVA pomoću klipne p				Ulje u menjaču	**	**	35
	umpe smestene	ne pui	mpi za	Ulje u svakom krajnjem reduktoru		**	. 6
ubrizgavanje.				Gorivo u rezervoaru	**	lit	150
FILTAR ZA GORIVO, sa velikim p hodni lillar goriva ugrađen je u		anja —	- pres-	Voda za hlađenje	"	"	60
PODMAZIVANJE pod priliskom, p			zupča-	NORMALNA OPREMA			
nicima (jedna za potiskivanje a		ulja).		Traktor se isporučuje sa:			
FILTAR ZA ULJE se lako rastavlja :	radi čišćenja.			— pumpom za podmazivanje			

FILTAR ZA UUE se isko restavlje redi čiščenja.

HLADNJAK ZA UUE

RECISTAC VAZDUHA sa uljinom kupkom, velikog kapacileta,
sa prelikodnim priciščevanjem vazduha,
sa prelikodnim priciščevanjem vazduha,
saplivanjem, venilialov centilizatine umpe sa estomethkim
saplivanjem, venilialov centilizatine
cevimine.

POTROŠNIA GORIVA od 10,500 kalzig
griKS h 190
POTROŠNIA MAZIVA ZA MOTOR "3
STAVLIANJE DISESEL MOTORA U DOKRET pomočnim 4-taktnim,
benzinskim motorom snage 18 KS, sa 2 cilindra.

#### KARAKTERISTIKE TRAKTORA:

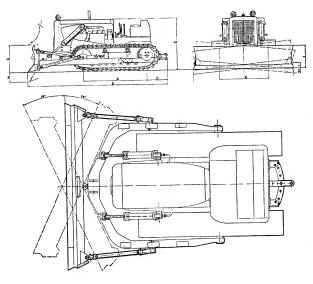
KORITO (tasija) od spocijalnih čeličnih limenih profila, električki zaverenih, otpušlenih u električnoj peći nekon zavarivanja. GLAVNO KVAČILO (spojek) na zamajcu motora, sa dve suve ploče, može se demonlirati bez skidanja motora.

sklor se isporučuje sa: — pumpom za podmazivanje — garniturom ključeva i alata — garniturom zaptivača i raznih delova

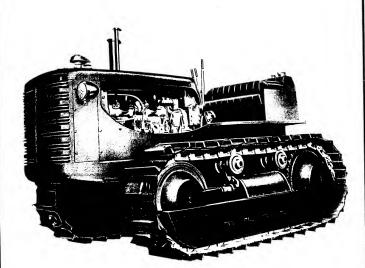
— genrilurom zeplivača i raznih delove
SPECIJANI PRIBOR
Na zahlov kupca isporučuje se:

— električni uradej za osvetlenje sa 3 fara i svetlom na konamenicio; jampilatika papuča gusenica, za sveku ili sveku drugu papuču
— garnilura remenica za pomoćni pogon, 300 mm ©, 1000
o/min
— kompelen pomoćni pogon — 540 o/min
— pomoćne priključna osovina sa remenicom
— prodnej kola za viuču
— sal za kontrolu časove reda, sa loselizatorom
— nepromoćný pokrivač (cerada)
— zalšitni krov (za vozača) lid.

2052403



2042202



BULDOZER I ANGLEDOZER SA MEHANIČKOM KOMANDOM / VITLA ZA KOMANDE SA JEDNIM ILI DVA DOBOSA / DIZALICE ZA MONTAZU NA TRAKTOR / SVE POMOĆNE UREDAJE I OPREMU ZA RAD SA TRAKTOROM

RAD NA TRAKTOROM

Podaci o mezi, vučnoj mezi ild. odnose se na prilisak vezduha na morkoj visini, kod 15°C i za teren koji pruža maktimalnu odhaziju. Na podulte se primenujiu uobičajeme tolerencije. / Podaci ovog prospekta su samo radi informacije, labrika pričižava pravo da, zadržavajući bilne karakteritike optanog lipa, bez prethodne obavesti izvrili na svojim mašinama konstruktuvna poboljčanja i userržanja delalja, pojedinih organa i pribora, koje će smalrali potrebnim bilo iz tehničkih ili drugh ratolga.

TRAKTORI SU RAĐENI OD NAJBOLJEG MATERYALA A PO LICENCI FABRIKE VENDER S.B.A. MILANO

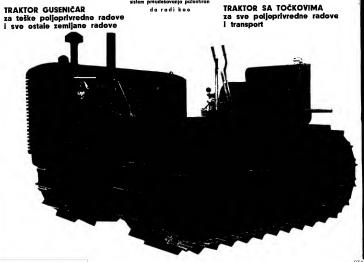


2052403

# TRAKTOR TG-50

## PREUDESIV

TRAKTOR SA TOČKOVIMA za sve poljoprivredne radove i transport



2042202

Traktor TG-50 sa buldožerom za ravnanje zemljišta, sa hidrauličkom komandom.

MOGUĆNOST PRIMENE SVIH VRSTA POLJOPRIVRED-NIH SPRAVA I UREĐAJA ZA ZEMLJANE RADOVE

Kod ove kanstrukcije nije prihvaćeno nijedna rešenje, kaje bi nepovoljno uticalo na radni učinak mažine ili smanjilo njenu brzinu 25 km/h za vožnju cestom), kao što je slučaj kod truktora so ie slučaj kod truktora so točkovima i bočnim kvačilima ili kad traktora guseničara sa dvostrukim diferencijalom i pojasnim kočnicama.

u bilo kakvoj radionici četiri drvena panja jednag čeličnag nosača

od normalnog TRAKTORA GUSE-NIČARA sa kamandama pomoću bač-

**U** TRAKTOR sa TOČKOVIMA, sa diferencijalam i upravljanje



NAJVEĆI UČINAK

NAJVEĆA POKRETLJIVOST

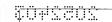
NAJVEĆA VUČNA SNAGA



Cetvorotaktni Diesel mator Ventili u glavi motora Uložene iuljice cilindara Radilica od specijalnog čelika najveće čvrstoće Podmazivanje pod pritiskom, naročito sigurno i efikasno Ležaji roamazivanje pod prinskom, narodno sigerno i erikanio - ezzep ilice i klipnjoča sa tankom podlogom, lako se menjaju bez potrebe terivanja Trostruko prečišćavanje ulja za podmazivanje Hladnjak vija za podmazivanje Veliki prečistač vazduha Lako stavljanje v pokret pomoću zasebnog benzinskog motora za polenje.









#### Karakteristike i tehnički podaci traktora

SNAGA I BRZINE		•
Najveća snaga motora Najveća snaga na remenici		KS 54
Naiveca snaga na remenici		
Snaga na vučnoj kuki		. KS 42
Brzine kretonjo	sa gusenicama	so tačkovima
Prvo oko km/h	1.7	3,1
Drugo	2.1	4.0
Treco	2.9	5.5
Cetvrta	3,7	7,0
Pelo	5.2	9.8
Sesto	6.7	12.7
Sedino	9,9	18.5
Osma	12.8	240
Dve brzine za vożnju nozad,	12.0	240
·		
MAKSIMALNA VUCNA SNAGA SA G		
Prva i druga (ograničena adhezijo:n	tla)	. kg 5400
Treco		, 3700
Celvrta		2860
Pelo		
Sesia		1450
Sedma		850
Osmo		
KARAKTERISTIKA MOTORA		
	Cetvo	
		4
	mm	115 × 120
	ccm	5000
Kompresioni odnas		1 - 19
		5
Broj obrloja matoro, regulisan regulat	aram . o/min	1500
Gorivo: nafta, spec. težina		0,840,0,860
BLOK motora liven u jednom komada centrifugalno livenag, molibdenom	i sa ubaćenim k legiranog gva	ašuljicama od žđa, termicki
obrađene.		
RAZVOD pomoću ventila u glavi mata	ira — komanda i	ventilskag ma-
honizma zupćanicima.		
REGULATOR brzine matora, automatsi zgovania	u, ugraden u pu	mpu za ubri-
DOVOD gorivo od rezervogra pomaću	kliane pumpe.	
PRECISTAC goriva sa prethadnim precis		u rezervoaru.
PODMAZIVANJE pod pritiskom pomoc		
(jedna za patiskivanje i jedna za sa		
FZEČISTAČ ulja za podmazivanje so e		en loko wada
radi pregledo i čiscenia.	remanimo, xop	JC 10 KO 1003
PRECISTAC vozduha, sa uljnom kupko	m velikon kanar	italo
HLADENJE vodam, centrifugalno pump	a to automatchia	n bantu minu
pojočava cirkulaciju vode.	u su uulumuiskii	20phvanjan
VENTILATOR sa paganam pamadu klir	orten baita ad a	and then
HLADNJAK velikog kapacileta, sa veri	likalaim sevima	ouriec.
MOTOR za stavljanje u pokret, benz	daski dossilisda	And market are
vertikalnim cilindrima, snogo motoro		CIT IIIOIDI 10
	0 NJ.	
KARAKTERISTIKA TRAKTORA		
SASIJA od čeličnog liva i profila clek	trički zavornih u	čvrstu celinu
GLAVNO KVAČILO so dva diska, mar	ntirano na zamaj	cu motora —
demontaża maguća bez skidanja m	otora sa traktora	j.
MENJAC so 8 brzina zo vožnju napre-	d i 2 brzine za	vožnju nozod
ROCNI PEDIIKTORI sa indaim assam a		,

L TTAKLOFO.

URRVIJANUE – noth rokor radi so gusesicomo spravijanje je pomoco dve ručec koje dajstvoji ne bočno kročilo; o kode radi se
točtovimu spravijanje je pomocu volnos, bastvojnog navoje i
sistemo poluga i spono. U obo slučija ovjevnjanje je neobično
slos i spravsirve i poslava i posno. U obo slučija ovjevnjanje je neobično
slos i spravsirve kondeli sil. S. V ode za biledenje ili. 25. motornog vija imotot ke, 15.

PRIMEDIA. Preddovanje Iraktoro so gusenicamo na točtove i
obrano moža se izvesti u vatoki predinnici u jednom slučoju rokoti,
ma sve odlite kotoko opsevičnova declosou stralara sa točkovima
poslava i složiva. Ne takish posebnih radova ili dodosta za
poslavaje stadou, ke takish posebnih radova ili dodosta za
poslavaje.

GLAVNE MERE TRAKTORA GUSENICARA

Razmak osovina (razmak osovina glavnih točkova	
gusenica)	1545
Sirina normalno (razmak između sredina guse-	
nico)	1400
Ukupna dužina traktora	3000
Ukupna širina traklora sa normalnim gusenicama — mm	1790
Najveća visina traktora (bez izduvne cevi) mm	1485
Visina vučne kuke od zemlje	320
Površina naleganja gusenica, merena između sre-	
dine pogonskog i sredine jalavog tačka cm²	12050
Specificni pritisak u radu, za gorniu površinu ka/cm²	0 3B
Težina samog traktora (bez dodatnih naplotoko za	
važnju cestam i bez vode, gariva i ulja) ka	4500
Težina traktora spremnog za rad, bez dodatnih na-	
plataka, ali sa goriyom, vadam, uliem ka	4630
Težina traktora kompletno spremnog za vožnju; sa	
dodotnim naplacima, goriyom, uliem, vodom . ka	4750
GLAVNE MERE TRAKTORA SA TOCKOVIMA	
Pazmak asavina , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	1950
	adesivo
	odesivo
Najveća visina traktora, bez izduvne cevi mm	1700
Tezina traktara spremnog za rod	3200

NOEMAINA OPEMA
Tratior en separation so:
- celetrician un vedigien zo overlant so:
- celetrician un vedigien zo overlant, so 3 foro : sveilom kod vo:
- garnituron resident sojivoto i cideno
- garnituron sinitario servicio deloro
- bodina stiniciano tekkica quemina
- califora so butter motifora

- zaštinio za korfer moloros

SPECIJANA OSPERMA
No zohrer isportvejume rokoto so:
- garnitrom negoliska za vożnije cerstom, za sveku ili svoku drugu popoce gostenica
- sklop remenice za moniezku no zadnijem delu traktoro
- sklop pomienica pogosa, prisine 560 ofinisi
- sklop pomienica pogosa, prisine 560 ofinisi
- sklop pomienica pogosa, prisine 560 ofinisi
- sklop pomienica pogosa, prisine sklop ofinisi
- sklop pomienica pogosa, prisine sklop ofinisi
- sklop pomienica pogosa, prisine storos
- pumpa sa filizeram za snabelevanje garivem
- kuka no predime skraju rokoro
- broječ četoke rode motbra so telelizatorom
- zaštitni irav nod sedištem vozača
- i t , d

NECHICE — nother bother so pedalime dejavuju na debote na suptancima zodniego premos.

ROUNICE — nother bother sa pedalime dejavuju na debote na suptancima zodniego premos.

Broj elektronik koljenih dosoba po gusenici 23 mm 290 sirina normalnih nopoda pusancie ma 20 mm 390 sirina normalnih nopoda pusancie ma 20 mm 390 sirina normalnih nopoda pusancie sa devaju su slodištiu. 1900 mm 390 sirina normalnih nopoda pusancie sa devaju su slodištiu.

Boji vedech voljaka gusenice jalektronik koljenih, 160 mm 390 sirina normalnih nopoda pusancie se devaju su slodištiu.

TOCKOM — zadadi toktorio se gumeno dimensije 130 m. 20 mm 390 mm

"I4OKTOBAR" KRUŠEVAC YUGOSLAVIA BUILDING AND MINING MACHINERY WORKS AND METAL CONSTRUCTIONS FACTORY one: 38 and 141 • Cables: "14 OKTOBAR", Krušev OFFICE: BEOGRAD • Kneza Miloša 4 • 'Phone 24-482 • Cables: "14 Oktob

Stite i crteti kan i opis orog prospekte nim observani za fabrika, kuja pristraru prave, da zadržavajaci omorne krauli trukture, cris kantruktivne izmero sklopere, dolova, oprave i prihava, ke pretendere objeve TRACEN T-53. DAMORI R-50. DELOVE I ARABIC SPORTES, a.A., MILAMO

## BASTC SPECIFICATION

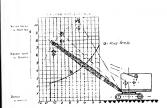
# Diesel engine driven

Capacity		lits	250
Batches per hour			25—30
Motor, Diesel, "ARAN"	HP 5-7,	at 1100	r. p. m.
Revolutions of drum		r. p. m.	. 17
Capacity of water tank		lits	53
Wheelbase	about	mm	<b>237</b> 5
Overall length	,,	,,	3100
Width	,,	,,	1600
Total height	"	,,	2600
Weight, without engine	,,	kilos	2010
Weight, with engine		,,	2650
Max. permissible travelling speed		k. p. h.	15-20

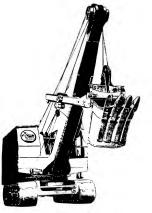
# Electric motor driven

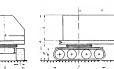
Capacity		lits	250
Batches per hour			2530
Electric motor, "SEVER"	KW 4.4.	r. p.	m. 1400
Revolutions of drum		p. m	
Capacity of water tank		lits	53
Wheelbase	about	mm	2035
Overall length	,,		2790
Width	.,	.,	1600
Height	"	"	2600
Weight, without motor	.,	kilos	2010
Weight, with electric motor		"	2300
Max. permissible travelling speed	k		15—20

WE BUILD AND DELIVER — TG-90 AND TG-160 CRAWLER TRACTORS OF 90 HP AND 160 HP WITH ALL ANCILLARY EQUIPMENT — UNIVERSAL EXCAVATORS UB-1 OF 1 cbm CAPACITY — ROAD ROLLERS MY-6 AND MY-12 OF 6—8 AND 12—14 tons



# UniverzalniBager 5042302



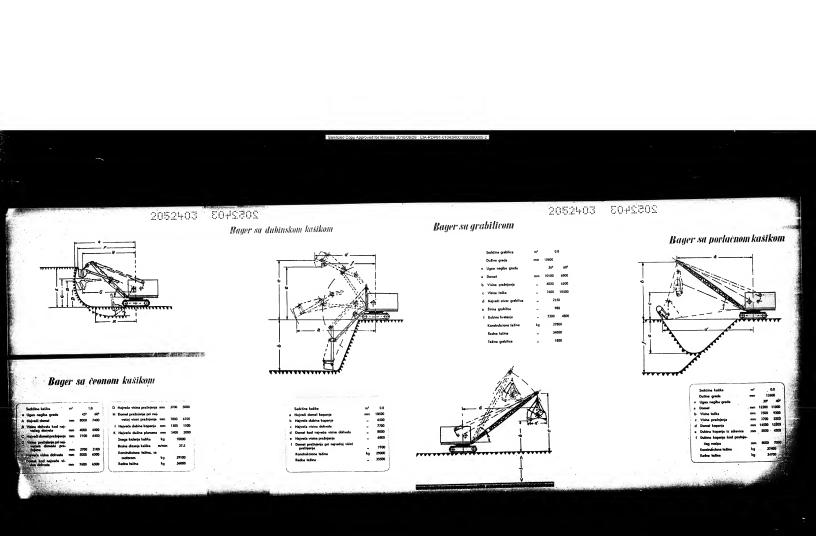


	Same quehyig strout	mm	2900
lo	Sona preko goscorca		2990
	Seni meensa		650
d	Visite grisches		870
	Zadna propert		3200
,	Duzma questica		3750
q	Propert appel gorneg stron		1175
ь	Navica vena		3235
	s na gornjeg stroja		260
	Victorialistics		1770
	Decrease na		55
	Regis a soprie		1.1
	Joseph Agents		17
	Small e (Ser	8.5	×5-10
	I month of an endland	ka cm	

Bager dizalica

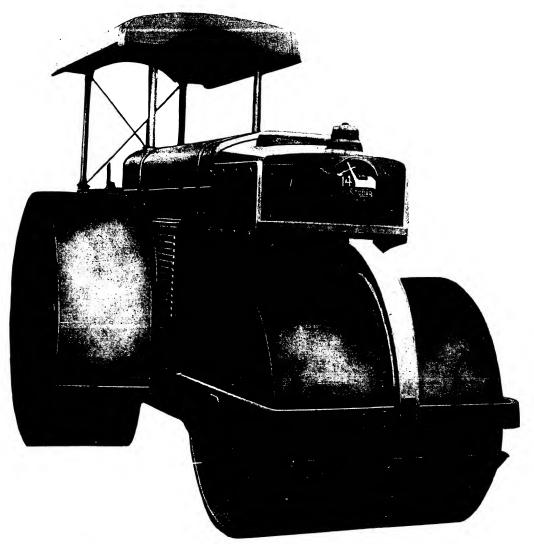
UNIVERZALNI BAGER US-1

For the first stands of the stan





# **MOTORNI VALJAK**



# "I4OKTOBAR" KRUŠEVAC

FABRIKA GRAĐEVINSKIH I RUDARSKIH MAŠINA I METALNIH KONSTRUKCIJA

Telefoni: 38 i 141 • Telegrami: .,14 OKTOBAR", Kruševac

PRETSTAVNIŠTVO: Beograd, Kneza Miloša 4 • Tel. 24-482 • Telegrami: "14 Oktobar", Beograd

STAT

## 2042302

Zagreb Ljubljana Skoplje Sarajeve Tilograd Novi Sad AUTO-HRYATSKA

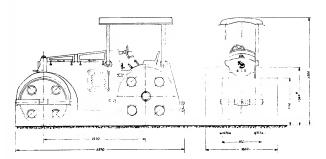
\*\*SLOYENIJA-AYTO\*

\*\*AUTO-MAKEDONIJA\*

\*\*BOSNA-AUTO\*

\*\*SERYIS\*

\*\*POLIOSTROJ\*



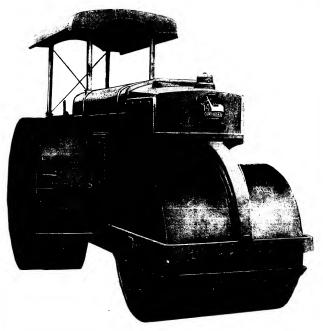
#### OSNOVNI PODAÇI

Motor MERCEDES-BENZ-Diesel



- 2052403

## **MOTORNI VALJAK**



FABRIKA GRAĐEVINSKIH I RUDARSKIH MASINA I METALNIH KONSTRUKCIJA Tolefoni: 38 i 141 • Telegrami: "14 OKTOBAR", Kruševac

PRETSTAVNIŠTVO: Beograd, Kneza Miloša 4 e Tel. 24-482 e Telegrami: "14 Oktobar". Beograd

Sanifized Copy Approved for Release 2010/09/29 | CIA PDR91 01043/R00100000006 2

## 5042802

#### ZASTUPSTVA:

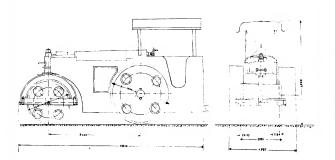
A A STUPSTV A:

AUTO-HRYATSKA\* Zagreb

USLOVENIJA AVTO
PAUTO-MAKEDONIJA
SEOSHA-AUTOr Strajivo

SERVIS\* Indograd

POLIOSTROJ- Nov: Sad



#### O S N O V N | P O D A C |

| Motor MERCEDES-BENZ-Diese| 36 KS | 809 Orina| 800 Orina| 807 Orina| 800 Orina| 807 Ori

IZRABUJEMO I ISPORUĆUJEMO — TG-90 I TG-160 TRAKTORE GUSENIČARE OD 90 I 160 KS SA SYOM POMOČROM GRIENOM — UNIVERZALINE BAGERE UB-1 OD 1 m² — MOTORNÉ VALKE KIV 2 I NV-12 OD 6--8 I 13-41 tom

# 14 OKTOBAR" KRUŠEVAC

INIVERSAL EXCAVATOR

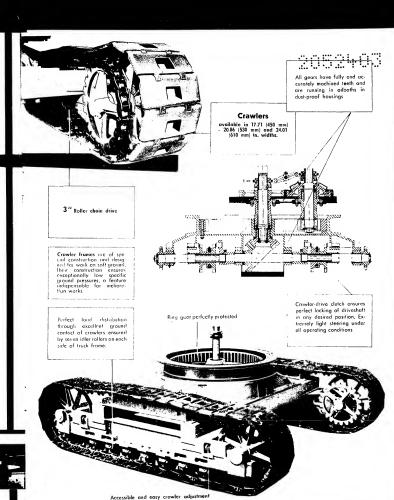
UB D5

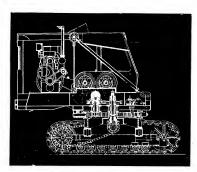
WITH AIR-OPERATED CONTROLS



ATTACHMENTS PACESHOVED PROFITED TO 1 200 1

Sanitized Copy Approved for Release 2010/09/28 - CIA-RDP81-01043R00100009000





The standard disposition of the working assemblies is improved by important new features, as a result of constant technical development work and experiences with thousands of our machines working in all parts of the world.

# 05

## general data

Face shovel capacity: 500 lit. Dragline bucket capacities: 600 - 500 - 400 lit.

Drag shovel capacity: 500 lit.

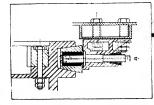
Crane capacity max: 17700 lbs

Piledriver drp-hammer: 1750 lbs Engine -- Diesel: 50 B. H. P.

Working weight -- from 15.0 to 16.9 lons (depending on attachment)



Twin rear live rollers

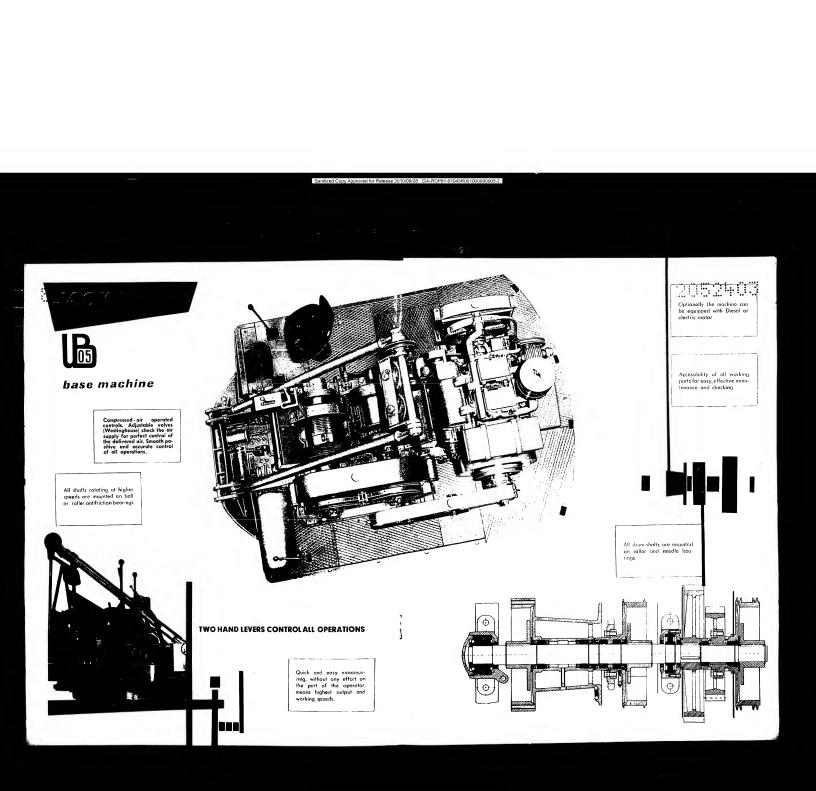


The revolving frame rests on 4 rollers, the two rear rollers being mounted on an equalizer frame.

The vertical swing shaft is not subject to bending loads.

The rollers are mounted on antifriction needle bearings requiring minimum effort and ensuring highest slewing speed.

The vertical swing shaft is not subject to bending loads





14 0 KT 0 B A R

## clutches

- Clutches with friction band lined expanding-shoes

   All clutches are of the same design and construction for perfect interchangeability of all component parts.

   Brakes are fully automatic, working simultaneously when engaging the clutches, and working independently as well.



The gears are cut on mo-dern, precision gear-cut-ting machines.



- excellent visibility
- safety glasses all around





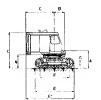
- cabin-mounted floodlights for adequate lighting of working site.
- all-metal cabin
- rear panel easily remo-vable for repair ar main-tenance work





2052403



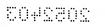


UB-05 - BASE MACHINE CHARACTERISTICS			
A — Height of boom hinge pin	m	1.43	4.8
B - Radius of boom hinge pin		0.89	2.11
C — Radius of Tail swing ,		2 54	8.4
D — Over-all width with G -shoes - 17.71 in. (450 mm .		2.96	9.9
D' — Over-all width with G'-shoes - 20.86 in. 530 mm'.		3 04	10.0
D" — Over-all width with G"-shoes - 24.01 in, 610 mm		3 12	10.3
E — Over-all length of crawler		3 37	11.1
E — Total length of base machine		4 22	13 10
F — Average distance center-to-center of wheels		2.56	8.5
F — Center-to-center crawler shaps		0.182	71 *
G — Crawler width - G -shoes (17.71 in		0.45	18
G — Crawler width - G shoes (20.86 in		0.53	21
G" — Crawler width - G"-shoes (24.01 in		0.61	24
H Maximum height of cabin		3 3 3	11.0
1 — Height of cabin-roof from ground level		3.18	10.5
J — Maximum width of cabin		2 55	8.5
M — Clearance under truck		0.27	11
N — Clearance under counterweight		1.02	3.4
— Crawler ground bearing surface, G -shoes	m²	2.55	Sq. Ft. 28
Crawler ground bearing surface, G'-shoes	"	3.00	. 33
Crawler ground bearing surface, G" shoes	."	3.46 2000	38 Lb. 4410
Counterweight	kg	13500	29 750
Weight of bose machine with G'-shoes	"	13700	30 200
- Weight of base machine with G"-shoes	,,	13950	30.750
- Installed power of engine	KŠ	45-55	HP 45 55 MPH 081
Travelling speed on level ground     Slewing speed	km/h o/min	1.3 3.8	RMP 38
Voltage of electric installation	Volt	24	Volt 24
- Compressed-air tank capacity	Lt	54	Imp. Gall. 12

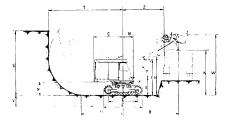
NOTE: The ground bearing surfaces are calculated conforming to U. S. Dept. of Commerce Commercial Standard CS-90 E.

KRUŠEVAC "14 OKTOBAR"

Senifized Conv Approved for Release 2010/09/28 | CIA-RDP81-01043R00100000005.2





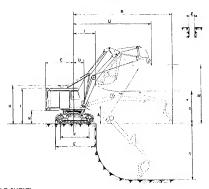


#### UB-05 - FACE SHOVEL

UB-05 - FACE SHOVEL		
L — Boom length — Disper stick length — Bucket copacity — Recket copacity — Weight of face shaved attachment — Weight of excovator complete with face shaved attach — Weight of excovator complete with face shaved attach — Meight of excovator complete with face shaved attach — Recket copacity — Weight of excovator complete with face shaved attach — Recket copacity — Recke	m 4.50 ii 3.60 iii 500 mm 500 mm 540 iii 340 iii 340 iii 3500 15500 15700 15956 0.46 0.525 0.46 min 9.16 9.16 38.5	14 9 11 10 c v 5 8 73 14 4410 34 200 34 600 15 Sq m 1 56 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7
K — Max. dumping height m R — Corresponding dumping radius	5° 60° 3.50 m 4.25 5.90 5.26 6.30 5.65 2.00 2.20 5.50 6.30 7.00 6.35 3.65 3.35 1.60 1.20 4.90 5.65 4.80 5.65	45° 60° 116° 1311 194° 17'1 208° 187° 67° 73 181° 208° 230° 2010° 120° 110° 53° 311° 151° 187° 159° 125°

**D**5

2052403



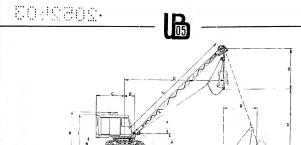
### UB-05 - DRAG SHOVEL

L — Length of boom	m 5.60	18.6
Dipper stick length	,, 1.90	63
R — Max. digging radius	. 9.10	29 11 "
S — Max. digging depth	,, 5.60	18.6
Y — Min. dumping radius at beginning of dump	, 2.80	9.2
U - Max. dumping radius at end of dump	,, 6.80	22.3
V Bucket height - beginning of dump	3.60	11.9
W — Bucket height - end of dump	7.00	23.0
Z — Min, cutting width	0.80	27
2 - Mills, corring width	., 0.60	21
— Bucket capacity	1+ 500	4.0
- Mox. pull on bucket	lt 500 kg 8000	c. y 5.8 Lb. 17.600
- Average digging speed	m/min 9.5	Et min. 31
Average baom hoisting speed - 3 part rope	6.9	22
— Jack frame rope	mm 12 m 20	1.2 66
— Boom hoisting rape	mm 14 ,, 30	1 9 16 - 99
— Digging rope	9.16" 20	· 9 16" — 66
Digging line differential drum rape	9/16" 18	9 16~ 60
Weight of drog shovel attachment	kg 3000	lb. 6.600
<ul> <li>Weight of excavator with drag snavel attachment oncl.</li> </ul>		
G -shoes (17.71 in - 450 mm)	,, 16500	36 400
<ul> <li>Weight of excavator with drag shovel attachment and</li> </ul>		
G'-shaes (20.86 in - 530 mm)	,, 16700	36.800
<ul> <li>Weight of excavolar with drag shavel attachment and</li> </ul>	16950	37.260
G shoes (24.01 in 610 mm)		
- Bearing pressure of excavolar, complete, on G shoes	0.57	Lb Sq.m 9,24
- Bearing pressure of excovotor, complete, on G shoes		" (07
<ul> <li>Beoring pressure of excavator, complete, on G"-shoes</li> </ul>	,, 0.49	., 6,97

"14 OKTOBAR" KRUŠEVAC

"14 OKTOBAR" KRUŠEVAC

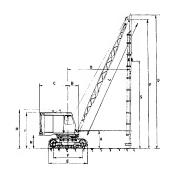
Sanifized Conv. Approved for Release 2010/09/28 CIA-RDR81-01043R00100000005-3



#### UB-05 - DRAGLINE

	Boom length	m	10.50	34 5	m -	12	39	
	Bucket copacity It 600 c.y. 3.4	It	500	c.y.58	H	400	Cy	
	- Bucket weight kg 530 tb 1168	kg	510	Lb 1.124	kg	420	Lio	9.
-	- Weight of dragline at ,, 1300 , 2.870 tachinent	••	1400	3.090	"	1520		3 3 5
0 -	- Length of bucket with m 3.00 910 officient	m	2.90	96	m	2.75	90	1
		45°	30°	45) 30°	45°	30°	451	3
₹	- Dumping radius 7.45 8.90 24.5" 29.3	8.55	10.20	281 336	9.60	11.50	31 6	37
-	- Dumping height 4.75 2.90 15:7 9.6	5.95	3.75	196 124	7.15	4.65	23.5	1
-	Boom point sheave dia     Digging and holding line pull     Weight of excavator, complete on G shoes     171 in 450 mm)		nim kg	400 4000 14800		Њ 1	8 800 32 630	
	- Weight of excavator, complete on G' shoes		"	15000			33 060	
	- Weight of excavator, complete on G" shoes (240) in 610 mm		"	15250			33.620	
	Bearing pressure of excavator on G shocs		kg/cm²		11:	Squin		25
	- Bearing pressure of excavator on G'-shoe:		"	0.50		**		11
-	Bearing pressure of excavator on G"-shoes 24.0) in 610 mm			0.44			6.	26

2052403



#### UB-05 - PILEDRIVER

L — Length of boom .  O — Distance of drop hammer from axis of retation .  P — Boom point sheave pin height .  Q — Clearance height of boom .  S — folling height of drop hammes .	,, 5.40 ,, 10.90 ,, 11.30	34.5 17.9 = 36.0 37.1 = 31.2
Weight of complete drop hammer     Weight of complete piledriver attachment     Iffing speed of hammer     Uffing rope - for hammer	,, 2300	Lb 1810 5 070 Ft. min. 134 1 2' — 59
- Weight of machine (without hammer) on G'-shoes (1771 in. 459 mm) - Weight of machine (without hammer) on G'-shoes (2086 in. 530 mm) - Weight of machine (without hammer) on G shoes (240) in. 610 mm)	kg 15 800 ,, 16.000 ,, 16.250	34.830 . 35.270 35.820
Bearing pressure of machine on G -shoes     Bearing pressure of machine on G-shoes     Bearing pressure of machine on G-shoes	kg 'cm² 0.62 " 0.53 " 0.47	1b Sq.in 8.82 7.54 6.68

"14 OKTOBAR" KRUŠEVAC

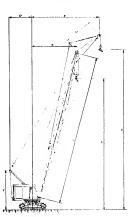
"14 OKTOBAR" KRUŠEVAC

!

Sonificad Conv. Approved for Balance 2010/09/29 CIA PDB91 01049200100000006

2042302



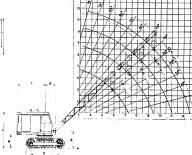


#### UB-05 - LIFTING CRANE - FIXED BOOM

L — Boom length		m 18.00	2
L' Jib length		, 3.50 21.00	
P — Corresponding radius of rotation		6.80	4
R — Boom point sheave radius of rotation		,, 4.30	4.0
C' — Radius of tail swing .  H' — Max, height of machine with lowered baom .		., 3.50	170
n — Max, neight of machine with lowered boom		., 5.10	
Lifting rope speed at hook on jib - 1 - part rope .     Lifting rope speed at hook on boom - 2 - part rope .     Lifting rope - hook on boom .     Lifting rope - hook on jib .	:	mm 12 — m 48	1 - 167 0 17 - 209
MAX. PERMISSIBLE LOADS NEVER OPERATE BOTH HOOKS SIMULTANEOUSLY!			
Q' — Max. permissible load, hook on jib		kg 1500 2500	Lb 3300 5510

9052403





GRAS TYTE	L	Gt 4	CLE	61 10	613		Gt 6	C+11.54
	11 400		NA.	1110	10	60	641	.4
Copecity				20.				1
Grab weight	10	"	- 2		50	150	1.791	70
A brigh disent		4	7		- 1	1.441	1.17	1 20
1.00,000.00	-	117	-		. 0	1 =0	21-6	1 10
		154	11.5	2.0	1.5	150	2190	11.35
	41	7.74	. 25	17	्राप्त	: '0	: 5	1242
mark Server and	Ŀ	1.1	1 10	-7	-7.		11,0	

LENGTH	WORKING FACTUS	- 3	***	~5	~*	m 7	~8	7.7	1,72	21
	Hook height	6.70	435	\$ 75	4 90	3 50		e e e e e e e e e e e e e e e e e e e		-
Lague	Mr. coppers	1 000	5 300	1900	2 900	2 400	_			T
	Mock tright		850	F 00	7 45	6.00	5.60	-	-	T
900	Mex copscity	_	5 300	3 R00	2 900	2 400	2 000			
	Hook height			9.75	9.25	165	7 80	675	333	T
10.5 ∞:	Mar to poster			2 700	2 400	2 200	179	1 500	.1 000 7 5 4	T
tions	Not legar	220.000	enge L	11 30	10.40	10.33	975	3.00	750	49
	W == 1000, %			3.90	5.770	2100	1 410	1 400	1 200	1 00

#### NOTE:

The capacities are quoted for Crone on level ground and are based on 2x tipping load under most favourable conditions.

-- Maximum permitted loads for Grabare the same includes quoted for Crane.

#### UB-05 - LIFTING CRANE AND GRABBING CRANE

- Weight of sheave with hook		150	lb.	330
<ul> <li>Total weight of Crane, 30 boom, an G-shoe</li> </ul>	s "	14255		31.430
Bearing pressure an G shoes				
17.71 in, - 450 mm)	. kg/cr	m² 0.56	Th Sq.in	7.96
Bearing pressure on G'-shoes	-			
(20.86 in 530 mm)		0.48		6.83
- Bearing pressure on G"-shoes				
(24.01 in 610 mm)		0.43		6.1
- Grab closing rope dia		€ mm 14	. 9	16"
- Closing rope pull, max	. kg	4000	Ib.	8.800
- Closing rope drum capacity		120		390
- Lifting rope - 1 - part rope		9/16"	9	16"
Max, capacity of lifting rope drum		120		390
- Boom point sheave dia		≎mm 340	.2	13~

"14 OKTOBAR" KRUŠEVAC

"14 OKTOBAR" KRUŠEVAC

2042202



BESIDES THE UNIVERSAL EXCAVATOR UB-05

#### FABRIKA »14 OKTOBAR« - KRUŠEVAC

#### WE ARE BUILDING:

#### UNIVERSAL EXCAVATORS.

type UB-1 of 1 cbm capacity with all attachments

#### CRAWLER TRACTORS:

1G 50 of 50 HP, suitable for transformation into a normal whee-led tractor 'i G-90 of 90 HP

TG-160 of 180 HP

as well as all attachments and auxiliary equipment for all types of crawler tractors.

#### MOTOR ROAD ROLLERS

MV-6 of 6-8 tons MV-12 of 12-14 tons

CONCRETE MIXERS of 250 lits capacity with Diesel or electric motor

MINING AND BUILDING TRUCKS AND CARS of all sizes and types

TRANSPORTERS AND CONVEYORS of all sizes and types

METAL STRUCTURES of all sizes and types

,,14 OKTOBBAR"

BUILDING AND MINING MACHINERY WORKS AND METAL CONSTRUCTIONS FACTORY

KRUŠEVAC — YUGOSLAVIA

Phone: 33 ond 141, Cobles: 14 OKTOBAR Krujavoc

OFFICE: BEOGRAD, Kneza Miloša 4, "Phone: 24-482 - Cobles: 14 OKTOBAR BEOGRAD

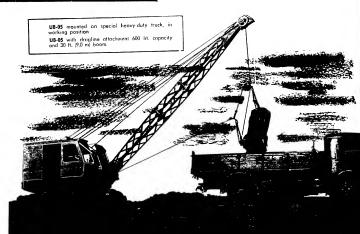


#### truck-mounted

The specially designed vehicle is built for highest stability during operation and quick transportation from one working site to another or change of working place on the same site.









#### Kostur

je električki zavaren, a na spojevima pojačan veznim limovima. Okvir koji nosi konstrukciju je iz obilno dimenzioniranog U. železa. Na okviru su smeštena 2 noseća koluta, koja nose bubanj i na njema je montiran čitav kostur mešalice. Kod izrade okviru i kostura osobita pažnja je posvećena tome da budu solidno i čvrsto izradjeni uz to da budu što laganiji, radi što lakše pokretljivosti.

#### Točkovi

sa iz kovanog železa sa izlivenom glavićinom. Radi što boljeg manevriranja, prednji točkovi su manji, tako da se prednja osovina može zakrenuti za čitavih 90°. Na zahiev kupcu izpornčnjemo mešalice sa točkovima obloženim punom gumom, a uz odgovara-jném nadoplatu.

#### Bubanj za mešanje

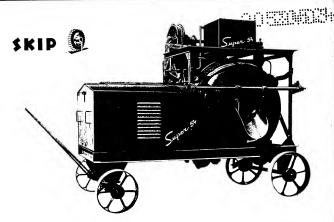
Zeradjen je iz čeličnog lima te je lahko pokredjiv na 2 noseća koluta koji se okreću na valjka-stim ležajima. Dva para koluta za vodjenje na gorujoj strani, služe za pravilan vertikalan položaj ludnija. Veliki obrać za vodjenje, je zajedno sa nazubljenim venecu izliven iz jednog komada i lahko je izmedljiv lubnaj je pri otvoru za poujenje i onim za pražajenje sunbdeven koničnim obračima za sprečavanje emeranje cemennog ndeka iz ludnija. Jopate za mešanje va tako oblikovane da omograćnja savrženo mešanje u najkraćem vremenu i da beton kada je gotov, dižu na korito za ispražujavanje.

#### Korna za punjenje

je opremljena Sinjama, koje se dadu produžiti tako, da se korpa može spuštati i imnoga niže od same mešdice. Kod dizanja: korpa klizi na kolicima, koja idu po šinjama i koda ona dodje do najviše tačke, natomatski iskopća mehanizam za dizanje, taku da ne može doći do kvara koji bi mogao nastati nedel eventudne nepažnje, Da se korpa ćim prije i temeljito isprazni. složi uredjaj za vihriranje, koji radi za vreme pražnjjenja korpe.

#### Korito za Ispuštanje

Pomoču jedne ručice može se isprazniti delomično ili potpuno 1. j. može se svaki munemat pre-kiniti ispražnjavanje.



Pri nobičajemoj izvedbi je pomoću elektromotora u premo- preko klimastih kajiševa i zupćanska na oznilajem venac hubuja. Svi ležaji imadu brončane uloške tčanrel čime je osigurano minimalno habanje ležaja čak i pri dugutrajnom neprekitnom radu. Dizmje i spušanje korje za punjenje je izvedeno čeličnim neženo preka 4 bučnja tako, da njedje nje nporrebljen GALL-ova banac, koji radi rastezanja često promzrokaje smenije u pogom.

Upravljanje mešalicam svi jedna osoba sa jednog te istog mesta, što daje posehum prednost našim mešalicama. Po izričitoj želji marućica dobavljamo mešalice in na pogom Diesek motoram, kod ovih ugradnjelom oa tremenici spojnim (Kupplung) koja omognčnje paljenje motora pre uključenja mešalice u pogon.



Sadržaj hubuja za mešanje	1	250
Radni nčinak kod 40 prinjena na sat	$m^3$	10
Suaga elektromotora	kW	5.2
Napon struje	V	200-350
Broj okretaja elektromotora	e min.	1400
Težina zajedno sa elektromotorom .	kg	1700
Suaga Diesel-motora	ks.	-
Težina sa Diesel-motorom	kg	2050
Promer pogonske remenice	mm	500
Broj okretaja pogonske remenice	o min.	350
Broj obrta bubnja za mešanje	o min.	16
Prikljnčak cevi za vodn	col	٠,
Sadržaj rezervoara za vodu	1	70

#### Spojnica (Kupplung)

ca mehaničko dizanje i spuštanje korpe ugradjena je u jedan bubanj na osovini i konstruirana je tako, da se povećanjem opierećenja povećava i trenje, čime je postignuto da spojnica ni pod najvećim opierećenjem ne pupušta. Konstrukcija iste je vrlo jednostavna i nije sklona kvarenju i jačem habato prebrzo spuštanje korpe služi diferencijalna koćnica. Spojnica i kočnica uprav-ljajni se sa jednom poligom tako da čim popusti spojnica, stupa u akciju kočnica. Upravljanje mehanizmom je vrlo jednostavno i isključeni su kvarovi radi eventualnog pogrešnog rukovanja.

#### Rezervoar za vodo

sadrži 70 litara. Sa jednostavnim pomakom ručice se količina vode reguliše a kazaljka na skali označnje količimu vode.
Rezervoar je opremljem sa 2 ventila. od kojih je prvi ugradjen n dovodnu cev a drugi u cev kojom voda odiče iz rezervoara u bubanj za mešanje. Ventilima se upravlja za istom polugom. tako da se istovremeno prvi otvara a drugi zatvara ili obratno.

## KINGEOS

### UPUTA ZA UPOTREBU BETONSKE BRZOMEŠALICE »SUPER 54«

Mešalien treba postaviti u vodoravni položaj, pod točkove staviti klimove tako, da ona sasvim stabilno stoji. Osignrati dovod vode o rezervoar. Pre puštanja u pogon treba pregledati sve mazalice da li imadu dovoljno masti i pritegnuti ih. Uveriti se da li spajnica i kućnica dobra rade te da li je čelično uže pravilno namotano i da nije event, ostećeno. -- Po izvršenom pregledn uključiti elektromotor, koji preko prenosnika okreće bubanj za mešanje. Bubanj se mara akretati n smeru označenom strelicom.

Korpu za punjenje napanimo materijalom (Stjunkom i cementom) i potegnimo ručicu za uključenje spojnice, dovedimo je do udubljenja i tu ju fiksiramo i čekamo da korpa antomatski iskopća spojnicu i ukopća kačnicu. Korpa za punjenje ostaje u najvijem polozaju a materijal se sipa u limbanj. Kada je korpu potpimo spražnijena, pastimo u lodani odredjenu kaličinu vode iz rezervoara. Kada je korpu ispražnijena, pogostimo kočnicu sa račicom i korpa legao ira svoja kolica i lagama klizi po Sirjama na svoje polazno mesto da se odmah počac sa pomjerijem sledeće mešavine.

Nakon 50 sekumli beton je izmešan i gotov za upotrebu.

Sa posebnom ručicom spuštamo korito za pražujenje i ispuštamo mešavinu bilo u vagonet, kolica ili na pod. Čim ovo korim opet dignemo, lmbanj je spreman za sledeće mešanje.

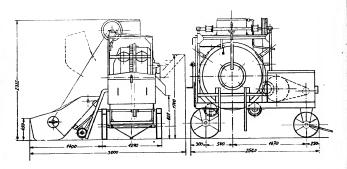
#### PAŽNJA

Kad završiš posao, mešalien trebu dobra očistiti.

Bubanj treba sa jakim mlazom vode dob∎o isprati izuntra i iz vana.

Pregledati sve mazalice i ležaje, dajuniti potrašeno mazivo i s time je mešalica spreama za daljnji rad.

Preko zime ili za vreme dulje stanke, mešalicu staviti pod krov, sve ucofarbane delave dobro namazati, da se spreči hrdjanje,



Kslira 54

stavním pomatom rudice orivárili. Pomatom pomatom rudice orivárili. Pomatom pomatom rudice orivárili. Pomatom pomatom pomatom pomatom pomatom pomatom pomatom pomatom rudice pomatom p

Prema želji narudžbenika opremamo mežalicu i sa bencin-skim motorom. U tom slučaju je u kajišniku ugrađena frik-cijona spojnica

NICKI PODACI:				
Punjenje bubnja za mešanje			tit.	150
Radni učinak na sat			m³	6
Jakost elektromotora			kW	4,2
Jakost bencinskog motora			ks	5
Električka napetost (za pogon motora	a) .		V 2	20 380
Broj okreta etektromotora			o min	1400
Težina sa elektromotorom			kg	700
Težina sa bencinskim motorom			kg	730
Prečnik pogonskog kajišnika			mm	325
Broj okreta pogonskog kajišnika .			o min	445
Bjoj okreta bubnja za mešanje			o min	16
Priključak cevi za vodu			cota	1,2
Sadržina posude za vodu			tit.	40

STROJNO KOVINSKO INDUSTRIJSKO PODJETJE



# Juper 5

KOSTUR betonske brzomeśalice »SUPER 54« je električki varen te na spojevima ojaćan veznim limom. Okvir je zajedno sa kosturom izraden izvanredno solidno, te daje mešalici dovoljnu krutost.

TOCKOVI su iz kovanog željeza sa levanoželjeznom glavčinom.
U koliko poručioc rellektira na točkove obložene tvrdom gumom, može se isporučiti također i takove te je u tom slučaju cena odgovarajuće viša.

BUBANI za mešanje je graden iz čeličnog lima te je tako vritliv na dvema kolutima za nošenje. Dva para kolutu za vodenje na gornjoj strani služe za pravilan vertikalan popiožaj bubnja. Lako izmenljiv obruč za vodenje je ujedno sa nazubljenim vencem izilven od jednog komada. Lopate za mešanje su tako oblikovane da omogućavaju u najkraćem vremenu čim potpunije mešanje.

KOSARA za punjenje je opremljena vodicama koje je moguće od same mešalice. Čim košara pri dizanju stigne do najvišeg položaja, ona automatski isklopi mehanizam za dizanje. Košara za vreme pražnjenja vibrira.

KORIIO za ispuštanje po kojem se beton isipa iz bubnja, je moguće sa posetnom ručicom podesili tako da se beton isprazni potpuno: ili samo delimično, a ujedno pražnjenje bubnja moguće je svaki čas prekinuti.

POGON se pri uobičajenoj izvedobi vrši elektromotorom. Svi lažaji sv opremljeni sa brončanim čavirma, čime je zajameno minimatno habanje ležaja. Dizanje i spuštanje košare za punjenje je izvedeno čeličnim užetom. Čitavo upravijenje pravedeno čeličnim užetom. Čitavo upravijenje pravedeno čeličnim užetom. Čitavo upravijenje pravednost naše konstrukcije. Prema Diesel-motorima.

Diesel-motorima.

SPONICA za mehaničko dizanje i spuštanje košare je ugradena u bubanj na gnanoj osovini i konstruirana tako da i kod najvećih potlevećenje ne popusti. Konstrukcija je veoma jednostavna Za objednostavna za punjenje služ ditenecijalna kočnica. Špojnica i kočnica poslužuje se sa istom polugom.

REZERVOAR za vodu je dimenzionitan za maksimalnu količinu od 70 litara Sa jednostavnim pomakom ručice moguće je količinu vode proizvojno regulisati. Rezervoar je opremijen sa dva ventila, boja se poslužuje sa Istom polugom tako da se istovremeno otvori dotočni, a zatvori odtočni ventil i obrnuto.

#### TEHNIČKI PODACI:

Punjenje bubnja za mešanje					110	250
Radni učinak na sat kod punjenja .	•	•	•	•		
lakost elektrometers	•	•	•	•	m.	10
Jakost elektromotora					kW	5,2
Električka napetost (za pogon motor	a)				V	220 380
Broj okreta elektromotora					o min	1400
Težina mešalice sa elektromotorom					ka	1700
Jakost Diesel-motora					ks	7
Težina mešalice sa Diesel-motorom					ka	2050
Prečnik pogonskog kajišnika	•	•	•	•	<b>~9</b>	
Treems pogonskog kalisnika	٠		٠	٠	mm	500
Broj okreta pogonskog kajišnika .					o'min	350
Broj okreta bubnja za mešanje					o min	16
Priključak cevi za vodu					cola	3/4
Sadržina posudo za vodu		•	•	•		3 4
Sadržina posude za vodu	•		•	٠	lit.	70

STROJNO KOVINSKO INDUSTRIJSKO PODJETJE LJUBLJANA - VIŽMARJE 170





## GRADBENO DVIGALO

<u>GD-2</u>

Gradbeno dvigalo GD-2 je izredno pripravno za hitro montažo in enostavno za prevoz na svojih lastnih kolesih

Montaža se izvrši v 5 minutah pri sodelovanju le dveh oseb. Pri montaži in demontaži ni potrebno rastaviti niti enega dela in ni potrebno nobenega orodja ali priprav.

Kletka je vrtljiva , tako da se pri nakladanju in raskla-danju upre na zgradbo. Kletka je s treh strani zaprta , z ene strani so vrata .

Pri uporabi dvigala GD2 ni potrebno izdelati nobenega opa-

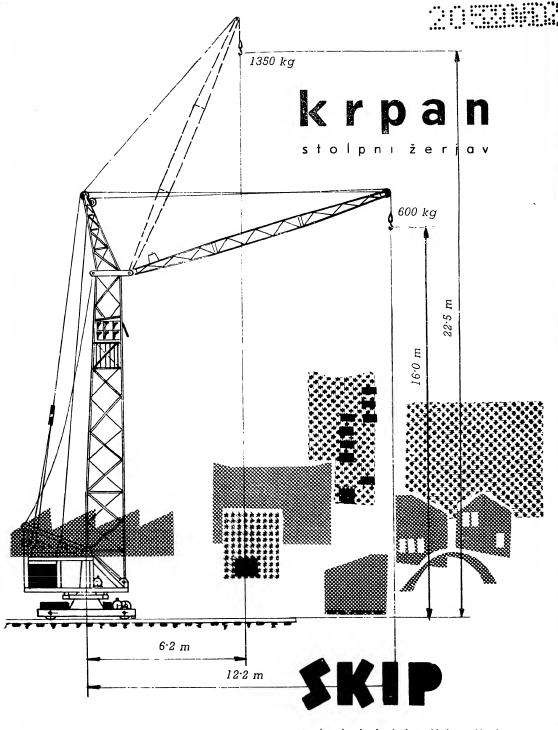
Na zahtevo dobavimo do 3 kom podaljškov po 3,5 m. Pri uporabi podaljškov je treba stolp dvigala zasidrati v stavbo.

TEHNIČNI PODATKI						
Nosili	rost	600 kg				
	Brez podaljška	10.75 m				
Višina	1 podaljšek	14,25 m				
	47.75 m					
uviga	2 podaljška 3 podaljške	21.25 m				
Hitros	t dviganja	0,32 m/sek				
Velikast	ploščadi kletke	1,2 × 1,3 m				
Moč el	5.2 kW					
Celotne	z teža	1800 kg				

SKIP

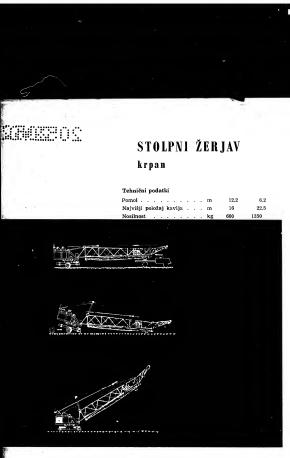
Ljubljana - Vižmarje

-



strojno kovinsko industrijsko podjetje LJUBLJANA, VIŽMARJE 170 – YUGOSLAVIA

STAT



#### Transport in postavljanje

Pransport in postavljanje
Prevoz žerjava z gradbišća na gradbišće je omrgoćen s tovornim avtomobilom tako, da je vodoravno položen stolp pritrjem na kamionu, pod voziček žerjava na je vložena posebna os z dvemi gumijastimi kolesi. Dopustna hitrost vožnie znaša do 13 km na uro. Dviganje stolpa v vertikalni položaj se vrši brez uporabe kakršnihkoli pomožnih naprav s pomoje električnega vitla, ki je monitran na žerjavu. Pri tem je treba predhodno odstrantil os z gumijastmik ulosla, postaviti voziček na tirnice ter obtežiti spodnji del žerjava. Za obtežbo služijo betonski kvadri. Priprave za postavljanje trajajo 1.30 do 2 uri, dviganje stolpa pa se izvrši v 15 minutah.

skip krpan skip krpan skip krpan skip krpan skip krpan skip krpan skip



ii 48764.nesa n.e.

TAČKE

BROUETTE

WHEELBARROW

\*Taète- — ručna kolica vrlo su pogodna sa prevoz smeča i stajskog dubriva, te za rad u baštama i dvorištima, kao i kod gradevinskih radova. Sadzina kutije ovih ručnih kolica je 0,10 m², a omogućuje prevoz tercta do 150 kg. Citava kolica, izrađena su od metala.

Kako je teret uglavnom raspoređen na točak, koji je pneumatičan i na kugličnim ležajima, omogućeno je brzo i bešumno kretanje bez potresa. Time je ujedno postignuto, da se radnik ne zamara ni po najlošijem terenu, što je redovito slučaj pri radu sa štičnim kolicima na drvenim ili gvozdenim točkovima.

Cette brouette est très pratique pour le transport de déchets et du fumier ainsi que pour les travaux de jardinage, dans les cours et sur les chantiers de oâtiment.

de oâtiment.

La charge reposant presque entièrement sur la roue à pneumatique munie de roulements à billes, le véhicule avance sans bruit et sans secusses. Grâce à ceâ la fatigue de l'ouvrier est moindre, même sur les terrains les plus défoncés, ce qui constitue un avantage appréciable sur les brouettes à roue en bois ou en fer.

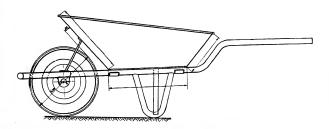
La contenance de la brouette est de 0.10 m<sup>5</sup> et sa charge utile de 150 kg. La construction est entièrement métallique.

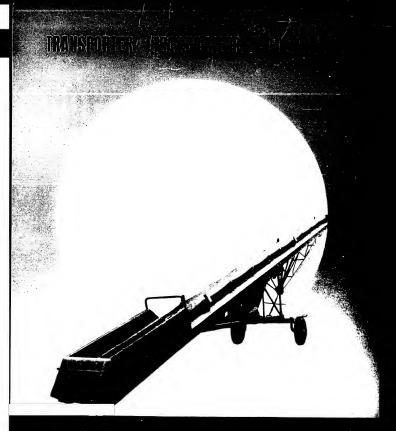


The wheelbarrow hand cart is very convenient for the transport of liter and compost as well as for work in gardens, courtyards and on building

As the wheel is pneumatical and runs in ball bearings, it is possible to move the wheelbarrow quickly, silently and without shaking. Thus its use does not exhaust the worker, not even on the worst rugged ground; similar wheelbarrows with a wooden or iron wheel are very unpleasant in that respect.

The case hold capacity of this hand wheel-barrow is 0.1 cu m and loads up to 150 kg can be transported. It is made from steel.





BRAISINO JEDINSTVO

la rational de la companya de la co

#### TRANSPORTER TRANSPORTEUR CONVEYOR

Pokretni trakasti transporter naše proizvodnje veoma je prikladno sretstvo za transportovanje raznog materijala, kako na svim gradilištima, šjini karama, iskopinuma tako i u industriji i rudarstvu.

raznog materijani, sukon na svim giranlistima, sijimi oroga materijani, sukon na svim giranlistima, sijimi oroga materijani i raznoga materijani raznoga mater

#### Tehnički podaci

Kapacitet: 25 m³/h
Dužina transportera: 15 m
Ugao elevacije: 18\*
Sirina kolotraga: 1858 mm
Visina dizanja: 47 m
Sirina trake: 450 m
Sirina trake: 450 m
Sirina trake: 450 m
Gume: 6,20 k W 1450 o/min ili
bentrinak: 2-6 HP 1450 o/min
Gume: 6,50 × 16\*

Le transporteur mobile à tablier de notre construction est un engin très pratique pour la manutention de matériaux divers. Son emploi simpose
sur les chantiers de construction et de terrassement, les gravières et les excavations ainsi que
de construction très allegée grâce à sa charpente en acier profilé, et transporteur moderne est
extrémement mobile. Il peut être transféré sans
difficulté d'un chantier à l'autre et même sur des
distances plus grandes car il est démontable en
deux parties.

deux parues.

Il est actionné par un moteur électrique de 2,2 kilowatts à 1450 tours par minute. A la demande de l'achteur, l'engin peut être actionné par un moteur fixe à assence »SAVICA«, de 5 à 6 CV.

... INDICEUT IIAE à assence »SAVICA», de 5 à 6 ĈV.

Le tablier sans fin du transporteur est en triple
toile revêtue de caoutchouc, de 450 mm de largeur, roulant sur une série de rouleaux à gorge
moteurs et fous qui sont tous munis de roulements
à billes.

La benne de chargement est conçue de façon a permettre l'alimentation facile et rapide du transporteur, ce qui assure le rendement de 25 mètres cubes par heure en cas de manipulation correcte.

Le transporteur fait fonction d'élévateur sous un angle de 18 degrés en ligne droite et peut aussi être utilisé en déviation par une adaptation spé-ciale du tablier.

#### Données techniques

Données techniques

Capacité: 25 m Par heure

Longueur du transporteur: 15 m

Angle d'élèvation: 18

Voic: 1885 mm

Hauteur d'élèvation: 4,7 m

Largeur du tablier: 450 mm

Motur: électrique de 2,2 kn d 1450 fours ou 
à essence de 5 d 6 CV à 1450 fours ou 
à essence de 5 d 6 CV à 1450 fours

This mobile belt conveyor of our make is most convenient for the transport of various material on building sites, for gravel pits and for excavation work, as well as for industry and mining.

This modern conveyor is of a very light concavation of the conveyor can be disassembled mining place to the other. For transporting it over larger distances the conveyor can be disassembled into two parts, if necessary.

It is driven by a built-in electromater at 2.2 km.

necessary.

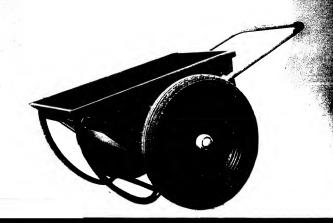
It is driven by a built-in electromotor of 2.2 km, lt is driven by a built-in electromotor of 2.2 km, lt is driven by a built-in petrol motor of 2.0 km, lt is driven by a built-in petrol motor sold in the lt is driven by a built-in petrol motor. The rubber belt of the conveyor is 450 mm wide, a ply rating; it runs on a system of driving and leading pulleys, all of them with ball bearings.

The loading case is designed to enable a quick and casy supplying of the conveyor; thus, at correct is ensure the full use of its capacity of 25 cu m hr. The conveyor necessary.

The conveyor normally operates inclined under the angle of 18°, whilst by means of a special equipment one part of the conveyor can be set for operation under any other angle within the range of 18°.

Capacity: 25 cu m/hr
Length of the conveyor: 15 m
Elevation angle: 18º
Cart track width: 1885 mm
Litting height: 4,7 m q
Belt width: 450 mm
Motor: electric 22 km 1450 rpm, or
petrol 5...6 HP 1450 rpm
Tyres: 6,50×10

JAPANER



BRAISTVO I JEDINSTVO

FARRINA NUTONAROSERITA PRINCUICA I GRACEVINSNIH UREDATA FARRIOUE DE CARROSSERIES D'AUTOS ET EQUIPEMENT DES BATIMENTS

#### JAPONAISE JAPANER JAPANESE

»Japaner« ručna kolica naše proizvodnje kon-struisana su u dva tipa ji to za gradevilnarstvo i za odvoz smeća. Oba su tipa izradena veoma solidno i potpuno iz metala sa dva preumatička točka. Točkovi ježe na kugličnim ježajima, koji omogućuju obslumno kretanje, a što je naročito važno kod čišćenja bolnica, odmarališta, ljetovališta i sl.

Oba tipa »Japanera« iste su izrade, samo što su kolica za odvoz smeća providena s gornje strane zaštitnim poklopcem.

zaštinim poklopcem.
Ovim se ruknim kolicima oba tipa može lagano
i bez potresa prevoziti teret do 500 kg. Istresivanje
tereta veoma je jednostavno i vrši se izvrtanje
odnosno kipovanjem sanduka. Na taj način, a
budući, da je i sanduk posve ovalan, omogućeno je,
da se čitav teret istresa na jednom mijestu i dru
sanduku ne ostaju nikakvi ostaći. Ovo posljeduje
je veoma važno za održanje čistoće samih kolica,



Les deux modèles de «Japonaise» de notre construction sont des charrettes à bras pouvant être utilisées dans le bâtiment aussi bien que pour le transport de déchets. Ils sont entiérement métalliques, très robustes et portés par deux roues à roulements à billes et à pneumatiques, d'ôu la marche silencieuse permettant leur utilisation aux travaux de nettoiement dans les hôpitaux, lieux de rérebution, stations estivales etc. Les deux modèles sont de construction identique, à la différence près du couvercle dont est munie la benne de la japonaise à déchets.

Ces charrettes à bras permettent de transporter sans fatigue ni secousses des charges pouvant atteindre 300 kg. Le déchargement se fait par sacuelment de la benne, à angles bien arrondis qui assurent un départ complet à chaque vidage, tout en rendant facile le nettoyage et l'entretien du véhicule.



The "Japanese- hand cart of our make is available in two versions one for building purposes and the other fo: the transport of sweepings. Both versions are of a very solid all-iron construction, with two pneumatic wheels running in ball bearings; thus a noiseless operation is ensured, which is of particular importance for the cleaning of hospitals or other health resorts. The only difference between the two versions is that the cart for sweepings is provided with a protective cover.

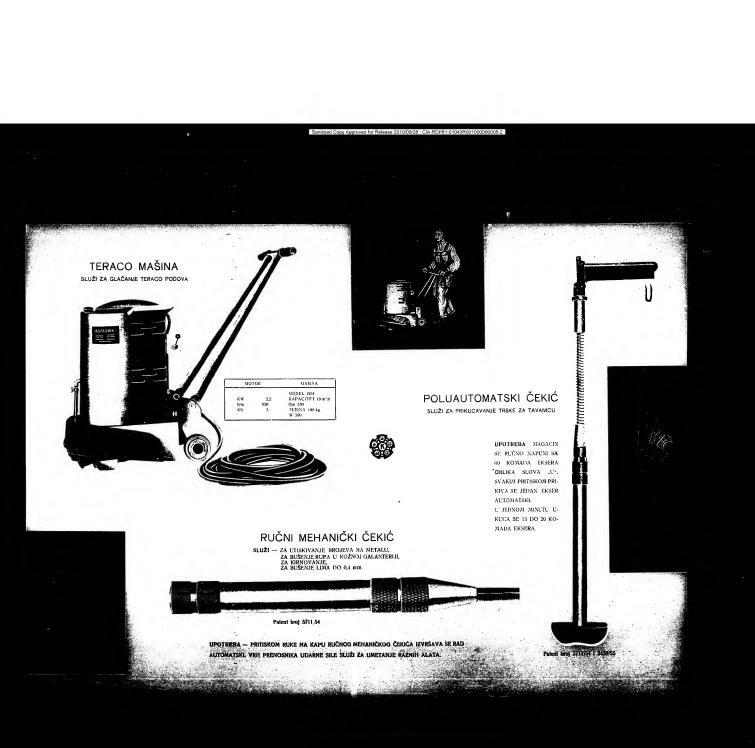
By means of either of that carts loads up to 500 kg can be conveyed easily and without shaking. The cart can be empired quite simply by tipping its case. In this way and owing to the oval form of the case the load can be discharged on one spit scand without any remainder within the case, This latter point enables the cart to be kept clean.

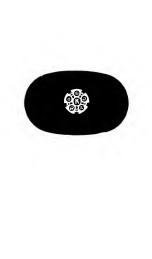




CABRINA AUTONAROSERIJA PRINDLICA I GRADEVINSNIH UBEDAZA FABRIOUS DE CARROSSERIES D'AUTOS ET EQUIPEMENT DES BATIMENTS NOTOCAR BODIES ERAIGERS AND BUILDING EQUIPEMENT WORKS

Z E M U N







STAMPA NOVINSKO IZDAVACKO I STAMPARSKO PREDUZECE "PRIVREDNI PREGLED", BEOGRAD, KOLARČEVA LIII

**VII)** 2500

# **VII) 2500**

### Viličar diesel - Slonček VD 2500

#### TEHNIČNI PODATKI

Sposobnost dviganja .												2500 kg
Višina dviganja												2880 mm
Hitrost vožnje												12 km/h
Število brzin: naprej												6
nazaj .												2
Čas dviganja bremena	na	m	ak:	sim	alı	no	viš	inc	٠.			30 sek
Zavore:												
a) hidravljične na prednja kolesa												
<ul> <li>b) mehanične ročne na prednja kolesa</li> </ul>												

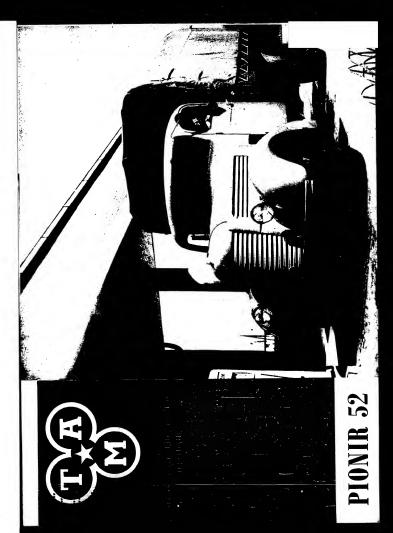
Pogon za vožnjo in hidravljiko:

Diesel motor 38—50 KS (1800—3000 obr./min.)

Vrsta olja za hidravljični pogon: 42—65 DTE OIL Medium Potrebna količina hidravljičnega olja: 40 l

# "Judos"

Industrija obdelovalnih strojev Liubljana, moste - ob železnici - Jugoslavija



Sanitized Copy Approved for Release 2010/09/28 CIA-RDP81-01043R001000090005-2

## ·PIONIR·52

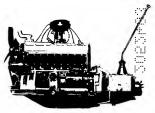
tovorni avtomobil

nosilnost 3 tone

lliter, zaneslijiv in cenen transport je potreba sedanjega časa. Kamion "Dionir 57° ima s svojim benc'nsihim motoriem lakosti 70 KS vse odlike ektonomikenga orotla. Po svoji lonstrukciji je zelo enostaven, lahek in uporabljie za mestni in medkrajevni transport.

Dobre zarore in prostoma kabina ra 3 osebe jamčijo vozaču saneslijivo in mirno vožnjo. S pravino izbiro vzmeti je dosebeno dovolj mehbo jahoje tadi na slubih cestah. Z vožanom se robuje jahbo in zaneslijivo in pri vožniji na slabih cestah ni čušti močnejih udarore na brmilnem kotesu.

Okvir leži nizko, zato je šasija vozila "Pionir 52" prikladna ludi za izdelavo specialnih karoserij.



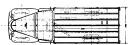
MOTOR

Motor je enostavni beneinski z ventili ob strani valjev. S tem, da je č-valjčni, je dosežena večika elastičnost motorja, čeprav je v cilju podaljšanja življenjske dobe in zunanjšanja potrožnje goriva največje število obratov samo okoli 3000 na minuto. Motor dela brze Irdih udarcev, a eventualne

osciacije so ubidare s pasilirim uravnovećenim delor motoria, z de motoria i prikritije motorija i aktio s pomočijo guninicije bodiski invertini karburakov dale pravrino zmes bencia, in rzika, avtenaličia, invertini karburakov dale pravrino zmes bencia, in rzika, avtenaličia, tricti. Sartanie motorija i obilanie su posezkon naprava na karburakorji in se regulio a klorinicija sedela. Ta naprava inas će na podola i s himotorie sedela, transpirati i sako sedela, tra naprava inas će na podola i s himotorie sedela, transpirati i sako sedela, tra naprava inas će na començoža seprevaje dela setuka ever i s pomočije i prijanjah plinov. Dandeline erebitričnega bateritisteca vriga ima zertomationo requiscili vriga obrimenimi umorija i nobilanimum števila bencina se talko itom

Mazanic vseh delor motoria, razen leiškā črpalke za Majenje in venilatoria ter razen električnih naprav, vrši sestalka za olje. Čiščenje olja za mazanie v motorju vrši čistilec olja, bi se avtomatično višti pri vastem robovanju s spolso. Cirbulacijo vede za histenje pospesije ventrilugajna črpalka za vedo, na kateri je mentiran ludi ventilatio vede spolsova produce produce produce produce produce produce produce gred s pomočjo gumijastega Inprezestega jermena.

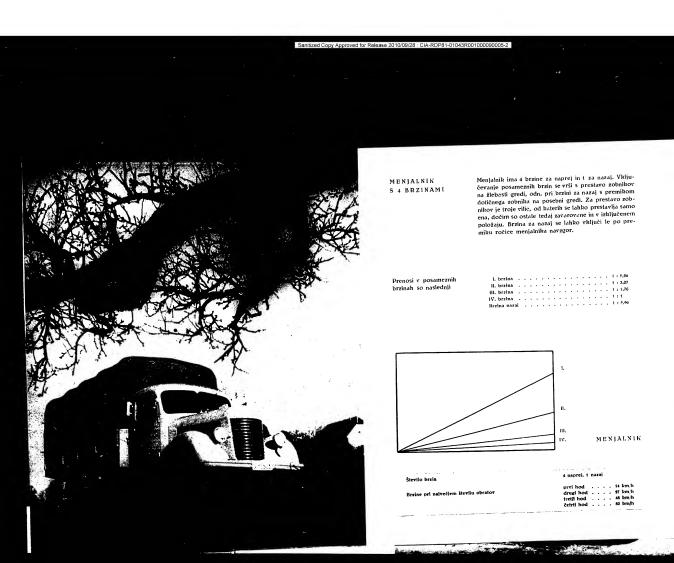






Sasija "Pionit 52" je probladne z. "zdoluko s m chipt kat kit .

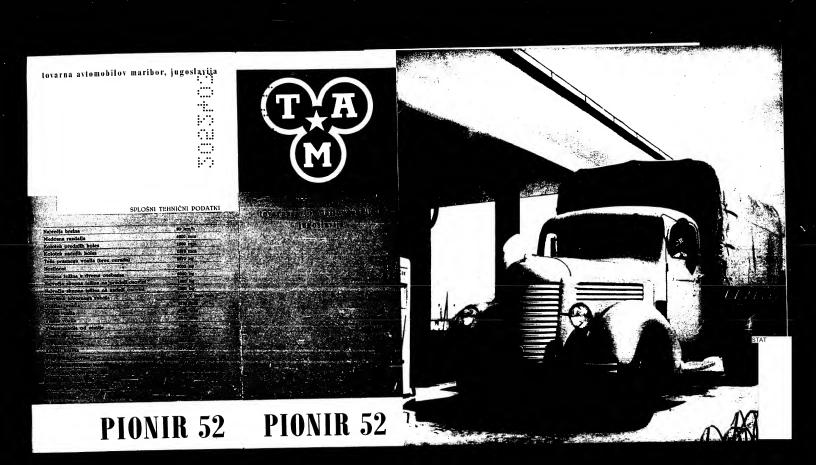




Sanitized Copy Approved for Release 2010/09/28 : CIA-RDP81-01043R001000090005-2

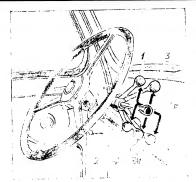


Social Asian Scientific Control of the Control of t



Har er Šasija "Pionir 55" je prikladna za izdelavo specialnih karoserij.

Very essy handling thanks to an up-to-date construc-tion. Manoeuvring ability of the vehicle is guaranteed even in a congested town traffic.



Arr, ngement of gear ratios in the Choose and buy ", Zastava" if you want to invest your money wisely and successfully.

Our new choice is Transport vehicle



TRANSPORT VEHICLE 615 B

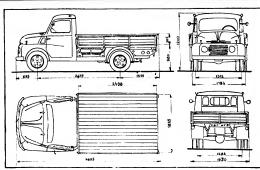
# TRANSPORT VEHICLE 615 B

Carrying capacity of the vehicle is 1.5 ton The purposes for which the vehicle may be used include: a speedy transportation of various goods, bringing supplies to large towns, and maintaining communications over short distances.



By adding an enclosed body, the vehicle may be used as an ambulance car, coach (with 14 seats). mail van, to supply stores, to distribute milk, food stuffs and it also serves many other purposes.

Speed 80 km/hour (approximately 50 m.p.h.)
Fuel Consumption according to "CUNA" specifications: 13 lit/100 km (2.86 gals/62 miles).



# TECHNICAL DATA:

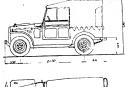
ENGINE: Four cylinders. Total volume: 1901 cubic cm. Cylinder bore: 82 mm. Piston stroke: 90 mm. Compression ratio: 7.5.

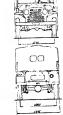
POWER: Maximum 47 CV (without the blower and the exhauts pipe).

GEARBOX: Four speeds, of which 2nd and 3rd are synchronized for rapid engagement of 2nd, 3rd and 4th gear.

**ELECTRIC SYSTEM** is one of 12 V D.C. Large headlamps with mirrors in the mudguards, a small light, with lamps in the cab, an instrument panel light, and a cab light.

 ${f TYRES}$ : One on each front wheel and two on each rear wheel. Tyre dimensions: 6.00-16.





### Technicai data:

ENGINE - 4 cylinders. Total volume of cylinders 1901 cubic cm. Bore and stroke: 82 mm x 90 mm, respectively. Compression ratio: 7.5. Engine speed: 4000 r.p.m.

POVER: maximum 63 CV (without the blower and the exhausi plpe).

GEARBOX - Four speeds, of which  $2\,\mathrm{nd}$  and  $3\,\mathrm{rd}$  are synchronized.

TYRES are of low pressure lype: Tyre dimensions: 6,40-16.

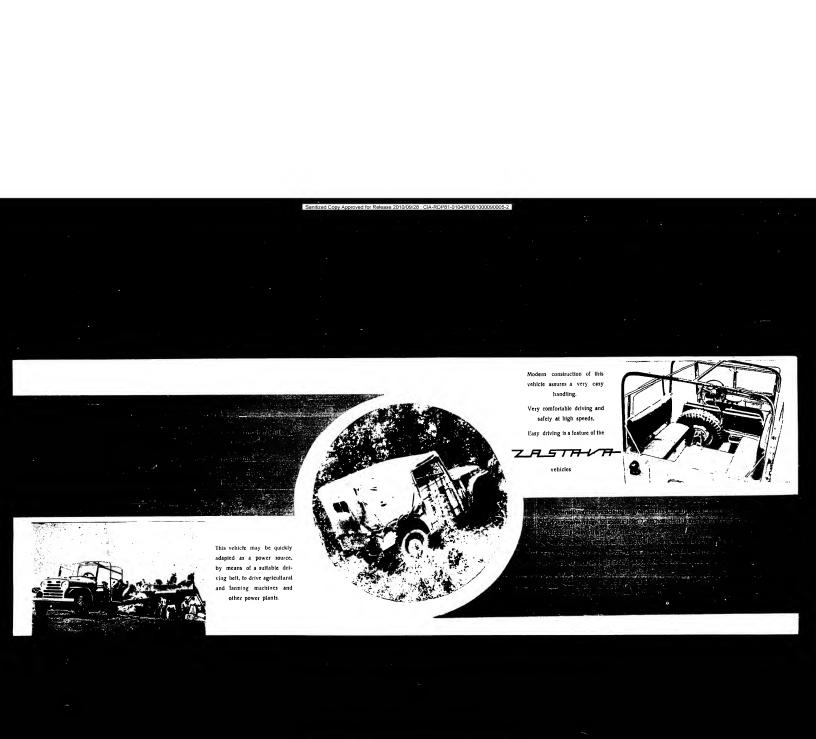
Spced - 116 km/hour (72 m. p. h.).

Fuel consumption according to CUNA standards: 12.1 III/100 hour (2.66 gals, 62 miles).

Payload: Six people plus 50 kg (110 lbs).



CROSS - COUNTRY VEHICLE



# PROIZVODNI PROGRAM 1956-57

»RUDI CAJAVEC«

PABRIKA ZA ELEKTRONIKU I ELEKTROMEHANIKU

BANJA LUKA

# ELEKTRONIKA

#### RADIO-PRIJEMNIK ZA AUTOMOBILE

Izraduje se za sada jedan tip sa sledećim karakteristikama;

- 6 cevi vibratorski pretvarač
- 1 talasno područje 185—590 met.
- zvučnik snage 2 W

Ukupna potrošnja oko 30 W

Priključak na 6 ili 12 V akumulatorske baterije.

Za ugradnju u luksuzna kola i autobuse modernog

Izrađen od odličnog materijala.

Koriščenje u autobusu zahteva pojačalo smešteno v posebnoj kutiji.

#### TELEVIZIJSKI PRIJEMNIK

Priprema se za proizvodnju po licenci jedne inostrane tirme

#### MERAČ RADIOAKTIVNOSTI SA GEIGER-MÜLLER CEVIMA. tipa RGM-1

Prenosni merač radioaktivnosti gama i beta zračenja sa Geiger-Müllerovim brojačem.

Prilagoden terenskim uslovima rada i zaštićen od uticaja vlage.

Očitavanje intenziteta zračenja direktno na skali u milirentge-nima na sat (skala baždarena za energije zračenja radioaktivnog kobalta 60).

Područje merenja: 25, 2.5 i 0.25 mr h.

Prozor za beta zrake je debljine oko 15 mg sm². Osetljivost na beta zrake može se isključiti zastorom od durala debljine 2 mm.

Napajanje se vrši iz domaćih suhih baterija koje su smeštene unutar merača.

Specijalna konstrukcija omogućuje primenu kod geoloških istra-živanja, u službi PAZ-a, medicini, mornarici, na brodovima i t. d.

#### ELEKTRONIKA

#### MERAČ RADIOAKTIVNOSTI SA IONIZACIONOM KOMOROM, tipa RIK-1

Prenosni merač radioaktivnih i rentgenskih gama i beta zračenja sa ionizacionom komorom.

Prilagoden terenskim uslovima rada i zaštićen od vlage.

Očitavanje intenziteta zračenja direktno na skali u milirentgenima i rentgenima na sat.

Područje merenja:

 $\begin{array}{ll} 0 = 25 & mr/h \\ 0 = 250 & mr/h \\ 0 = 2500 & mr/h \end{array}$ 

0 — 75 r/h

Sa posebnom zaštitom može se isključiti ošetljivost na beta

Napajanje meraća vrši se domaćim suhim baterijama.

Ovaj tip merača služi za kontrolu zastitnih mera na svim mestima gde postoji radioaktivno i rentgensko zračenje: PAZ. bolnice, laboratorije, ambulante, industrija, mornarica i sl.

#### ELEKTRONSKI KAPACITIVNI BENZINOMER, tipa BZK

Merač predviden da meri količinu goriva u rezervoarima u litrama i to u jednom ili više rezervoara, pojedinačno ili su-

Princip rada sistema zasaiva se na različito) dielektričnoj konstanti goriva i vazduha.

Komplet se sastoji od sonde (jedne ili više njih) u rezervoaru koaksialnog kabla, pojačivača i pokazivača.

Uredaj radi pri naponu od 22-29 V.

Napajanje iz akumulatorske baterije ili nekog drugog izvora jednosmerne struje.

Za pogon uredaja potrebno je oko 15 W.

Podela pokazivača je prilagodena vrsti rezervoara.

Pokazivač je prečnika ? 80 mm.

Dozvoljeno otstupanje pri pokazivanju količine goriva iznosi  $\stackrel{+}{=} 2.5^{\rm o}$ o, pri normalnoj temperaturi.

-RUDI CAJAVEC-

#### ELEKTRONIKA

Deluje pouzdano, jer u rezervoarima nema pokretnih delova niti delova pod strujom.

Podesan za koriščenje u vazduhoplovstvu, mornarici, rafineriiama i sl.

#### ELEKTRONSKI STABILIZOVANI ISPRAVLJAČ

Stabilizovan pomoću gasnih stabilizatorskih cevi i sa instrumentom za merenje napona, sa sledećim karakteristikama:

- Napon je kontinualno promenljiv od 0-400 V sa tri područja:
- 200 V, 300 V i 400 V.
- Maximalna potrošnja iznosi 100 mA kod svih napona.
- Naizmenični napon je stupnjevito promenljiv od 2 do 24 V.
- Miliampermetar sa 5 područja: 1, 3, 30, 100 mA.

Sa promenom napona mreže za  $\pm~10^{o}_{~o}$  promena stabilizovanosti napona je manja od 0.1°  $^{\prime}o$  .

Izvor elektronskog stabilizovanog napona ima unutrašnji otvor manji od 20 Ohma.

Izvor negativnog prednapona ima unutr. otpor oko 100 Ohma.

Napon brujanja je na svim područjima manji od 7 mV.

Napajanje iz mreže 220 V.

Ukupna potrošnja pod punim opterećenjem iznosi 170 VA.

Veličina 430×280 · 200 mm.

Vrlo pogodan za električne, radio i hemiske laboratorije, kao i seriske radionice, gde pruža mogućnost napajanja anodnim naponom nezavisnim od opterećenja.

Ima negativan prednapon sa kontinualnom promenom i razne vrednosti napona grejanja, pa može da služi umesto baterije za napajanje bateriških uređaja, kao i izvor napona za razna laboratoriška ispitivanja modela, provizorno povezanih sklop-nih delova raznih radio-uređaja, za snimanje karakteristika radio-cevi i dr.

#### ELEKTRO-UREĐAJI I MOTORI

GENERATOR 500 W, tipa GZ-5

Jednosmerne struje za sledećim karakteristikama:

U - 24-26 V

n -- 3600-3750 o'min.

Ležište sa obe strane za visoke turaže.

Rad na temperaturi —  $25^{\circ}$   $\pm$   $35^{\circ}$  C.

Ugrađuje se na turbogeneratore domaće proizvodnje, a može poslužiti i u druge svrhe.

GENERATOR 600/900 W. tipa GZ-6/9

Jednosmerne struje sa sledećim karakteristikama:

UK — 24—30 V Iop — 0—30 A N — 900 W Um — 0,2—6 A

n - 450-2400 o/min.

Četvoropolni sa otočnom pobudom (eksitacija) bez pomoćnih

Ukoliko generator nema hlađenja, može da služi za snagu  $N \leftarrow 600~W.$ 

Za ugradnju na putničke vagone za osvetljavanje, sa pogodnim nosačima za montažu.

#### REGULATORSKA KUTIJA 24 V, 80 A. tip RNZ

Ovaj tip regulatora napona reguliše napon osvetlenja odnosno punjenja baterija u željezničkim vagonima

Ugradena automatska sklopka prebacuje potrošaće sa generatora na akumulator, u slučaju ako je napon generatora niži od napona akumulatora i isključuje generator iz mreže.

#### Opšti podaci:

Napon generatora: 30 V max

Si alično opterećenje: 40 A max.

Struja punjenja akumulatora 40 A max.

Povratna struja kod koje automatska sklopka isključuje generator iz mreže: 4—5 A

Struja generatora: 60 A max

Broj obrtaja generatora 450-2400 o'min.

#### SIGNALNI UREĐAJ ZA PRETRES, tipa BCZ

Pritiskom na dugme pali se zelena ili crvena svetiljka.

Ako se dotičnom licu upali crvena svetiljka ide na pretres.

Radi na principu zakona verovatnoće.

Moguće regulisanje palenja crvene svetiljke (određivanje broja ljudi za pregled) 5-40% prema želji.

Regulisanje se vrši pomoću kontakta koji se nalazi unutar uredaja, a skidanjem poklopca pristup je moguć.

Priključak na 220 V.

Veoma pogodan za sve fabrike, koje vrše pretres ljudstva pri izlasku sa posla, jer se lako i brzo probiru ljudi, koje treba na izlazu pretresti (120 ljudi na minut).

Elegantnog oblika, izrađuju se od prvoklasnog domaćeg i inostranog materijala

# ELEKTRO-MOTORI, tipa BKM

Mali bezkolektorski motor male snage, izgrađen od domaće z materijala sa sledečim karakteristikama:

Tip BKM-1 U - 220 V

J -- 0,210 ± 0,03 A

n - 2700-2950 o/min. (bez elise)

n —  $1150\pm250$  o/min. (sa elisom)

Korisna snaga 5-6 W

Utrošena snaga 46 W

Pričvršćivanje pomoću zavrtanja. Bronzani ležaji.

Osovina na elisu / 4.5 mm.

Elisa 🛴 204 mm.

Tip BKM-2 Sa istim karakteristikama kao BKM-1 samo priključak sa kablovskim papučicama i nešto kra-

### ELEKTRO-UREĐAJI I MOTORI | OPREMA ZA MOTORNA VOZILA

#### A) INSTRUMENTI

#### MANOMETRI

Rade na principu burdon cevi.

Priključak R 1/16.

Priključak R 1/16.

Priključak R 1/16.

priključak R 1/4".

Dozvoljena otstupanja kod pokazivanja iznose ± 2,5% o opsega skale, kod svih tipova, dok kod TM-1 to otstupanje iznosi ± 5% opsega skale.

#### TERMOMETRI

Rome na principu burdon cevi.

Dužina kapilarne cevi znosi 1,5 metara (ili po narudžbi).

Prečnik kučišta 52,5 mm. sledečih tipova:

TA-1 od 20—120° C za sva vozila

TT-1 od 20—120° C za traktore — indikatorski.

Priključak za tip TA-1 M14×1,5 mm

Priključak za tip TT-1 R 38"×1/19"

Dozvoljena otstupanja kod oba tipa ± 4" opsega skale.

#### AMPERMETRI

Metalno kuciste 52.5 mm Izvođe se dva tipa:

tip AA-3 za merenja do 30 A
tip AA-6 za merenja do 60 A
Priključak kabla pomoću zavrtanja.
Preopterećenje 60 odnosno 120 A za vreme max. 2 sek.
Dozvoljena otstupanja 10° opsega skale pri normalnoj temperaturi (20° C ± 5° C).

### B) ELEKTRIČNI PRIBOR

#### SIRENA 6 i 12 V. 30 W. tipa ASA-11

Metalno kućište sa poniklovanim poklopcem. Najpogodnija za traktore i vozila na kojima se ugrađuje van

Prečnik kućišta 🕺 123 mm.

# SIRENA 6 i 12 V. 40 W. tipa ASB-21. jačeg zvuka

Metalno kućište bez poklopca, crno lakirano. Najpogodnije za lakša vozila za ugradnju ispod haube (može i van)

Prečník kućišta / 120 mm.

RUDI CAFAVEC

RUDI ČAJAVEC

### OPREMA ZA MOTORNA VOZILA OPREMA ZA MOTORNA VOZILA

SIRENA 6 i 12 V, 50 W, tipa KSA-21a, vrlo jakog zvuka Metalno kućište sa poniklovanim poklopcem. Najpogodnija za teška vozila sa ugradn<sup>4</sup>om ispod haube (može

van) Prečnik kućišta Ø 124 mm.

SIRENA dvoglasna 6 i 12 V, tipa ARS-D 34

Metalno kućište sa trubom i releom. Pogodna za ugradnju u vozila svih kategorija. Savremena konstrukcija sa ugrađenim kvalitetnim domaćim i

inostranim materijalom. Ugodan i naštiman zvuk.

SIRENA za motocikle 6 V, 20 W, tipa MSA-11

Metalno kućište sa poklopcem — crno lakiranim. Moguća ugradnja na sve tipove motocikla. Prečnik za ugradnju  $\phi$  94 mm.

BRUJALICA (Zumer) 6 V, 3 W, tipa SBrA-13

Naizmjenična struja sa potrošnjom od 0,8 A. Metalno kućište sa poniklovanim poklopcem i zaštitnim gume-

nim prstenom.

Pogodne za ugradnju na »Mopede« i »Vespe«. Prečnik kućišta Ø 64 mm.

BRISAČ STAKLA 6 i 12 V. tipa RS

Ugao brisanja 135° ± 10° Broj oscilacija 28—45

Potrošnja kod:

Dozvoljeno zagrevanje namotaja 60° C. Komplet sa metlicom (može i bez).

Prekidač ugrađen na kućištu.

METLICA BRISAČA STAKLA tipa MBS-1

Sledećih veličina i to: A 180 mm B 210 mm

A B C D 230 mm 250 mm

Mat niklovani

Montiraju se na brisače stakla svih izvedbi.

POKAZIVAČ PRAVCA 6 i 12 V

Kazaljka čini hod od 90°, a sijalica pali pri hodu kazaljke od 70°.

Dužina:

tip PPM 206 mm tip PPV 252 mm

Pričvršćavanje pomoću vijaka.

Materijal kazaljke otporan na temperaturu.

RELE ŽMIGALICE 6 i 12 V, tipa RŽ

Radi na principu strujnog relea, čime se putem kontrolne lampice kontroliše i ispravnost rada lampe koje pokazuju skretanje vozila.

Metalno kućište - crno lakirano.

Broj treptaja 60-120/min, sledećih izvedbi:

6 V 15 W 6 V 30 W

12 V 15 W 12 V 30 W 12 V 40 W

Pričvršćivanje preko uške odgovarajućim vezivanjem kontrolne lampice kontroliše ne samo ispravan rad relea, nego i ispravnost odgovarajućih lampi. Ako na pr. jedna lampa pregori, kontrolna sijalica ne pokazuje. To nije slučaj kod naponskih relea, koja se pojavljuju kod nas na tržištu.

PREKIDAČ POKAZIVAČA PRAVCA 6, 12 i 24 V, tipa PPP

Kućište od crnog bakelita u sledećim izvedbama:

tip PPP-1 sa ugrađenim grlom sijalice u telu i prozorčetom u ručici.

tip PPP-2 bez grla sijalice i prozorčeta.

PREKIDAČ RELEA ŽMIGALICE 1, 12 i 24 V, tipa PRŽ

Oblik, izrada i karakteristike jednake prekidaču tipa PPP-1.

ULJNI PREKIDAČ, tipa UP

Kućište od šestougaonog čelika. Maksimalni pritisak 10 Atm. Jačina struje maksimalno 1 A. Moguće štelovanje pritiska od 0,5—5 Atm., prema narudžbi. Priključak M 10×1 konus 1:20.

PREKIDAČ KOČNE LAMPE 6, 12 i 24 V, tipa PKL

Kućište od šestougaonog čelika. Prekidač sa srebrnim kontaktom.

Postizanje kontakta pri pritisku u instalaciju od 3,5—6 Atm. Maksimalni radni pritisak 20 Atm. Dozvoljeno opterećenje:

6 i 12 V 15 A 24 V 6 A

Priključak M 10×1, konus 1:20.

-RUDI CAJAVEC

RUDI CAJAVEC

# OPREMA ZA MOTORNA VOZILA DPREMA ZA MOTORNA VOZILA

PREKIDAČ KOČNE LAMPE 6 V, tipa TKL Mehanički sa crnim bakelitnim kućištem. Specijalna konstrukcija za ugradnju na motocikle.

PREKIDAČ KOČNE LAMPE 6 i 12 V, tipa PKZ Kućišle od šestougaonog čelika. Postizanje kontakta pri pritisku u instalaciju 2,8—6,3 Atm. Priključak za kontakt preko bakclitnog utikača. Za ugradnju na kola ZASTAVA, a može i na sva ostala vozila.

PREKIDAČ SVETLA 6, 12 i 24 V, tipa PS
Telo od crnog bakelita (po želji i druga boja) sa priključkom
bez papučice.
Vrlo elegantnog i ukusnog oblika. Pogodan za sve tipove vozila.

PREKIDAČ SVETLA 6 V. tipa TPS-1 Bakelitni sa jednim kontaktom za svetlo i ručicom za prekidanje. Savremena nova konstrukcija za upotrebu na motociklima.

PREKIDAČ SVETLA 6 V, tipa TPS-3 Siluminski poklopac i ručica, bakelitno telo sa tri kontakta. Kombinovani za svetlo, sirenu i palenje. Moderna i ekonomična konstrukcija, za ugradnju na motocikle

PREKIDAČ REFLEKTORA 6 V. tipa TPR-1 Bakelitna ploča sa oznakama priključka i bakelitna ručica za pre-

Elegantna konstrukcija za upotrebu na motociklima.

PREKIDAČ REFLEKTORA 6 V. tipa TPR-2 Sa ključem Siluminski poklopac i bakelitni nosač sa označenim spojkama. Nova moderna konstrukcija za ugradnju na motocikle.

instrumentima, mašinama i t. d.

KONTAKTNO DUGME 6, 12 i 24 V, tipa KDS-1 Kombinovano za sirenu i svetlo (ablend). Okvir metalni, sjajno niklovan, a prstenovi (prekidači) od sjajnog ernog bakelita.

Ugrađuje se na kola ZASTAVA 615 N, a može i na sva ostala vozila. Prečnik za ugradnju na volanu 🥠 87 ± 0,1 — 0,2 mm.

KONTAKTNO DUGME 6, 12 i 24 V, tipa KDS-2

Funkcija ista kao kod KDS-1 Elegantna konstrukcija sa plastičnom masom boje slonovače i metalnim delovima sjajno niklovanim. Ugrađuje se na kola ZASTAVA 1400 A.

NOŽNI PREKIDAČ 6, 12 i 24 V, tipa NP Limeno kućište, crno lakirano. Priključci pomoću zavrtanja. Dozvoljena opterećenja:

6 i 12 V 15 A 24 V 10 A

Savremena konstrukcija, a izrada od najboljeg domaćeg mate-

DUGME STARTERA 6, 12 i 24 V. tipa DS Za uključivanje relea startera na svim vozilima sa starterima za indirektno uključenje.

Okruglo niklovano kućište sa maticom: tip DS/a 8-ugaona tip DS/b renderirana Opterećenje: 6 i 12 V 10 A

24 V 6 A Potreban otvor za ugradnju % 26.5  $\pm$  0.5 mm.

KONTROLNA LAMPA 6, 12 i 24 V, tipa KL

Za kontrolu pritiska ulja, punjenja akumulatora, rada pokazivača pravca i t. d. Izrađuje se od crnog sjajnog bakelita (može i druga boja) sa polistirolskim prozorčetom u četiri boje (žuta, plava, crvena

Veoma ukusnog oblika i konstrukcije, koja omogućuje veoma široku primenu.

Otvor potreban za ugradnju 🏚 17 ± 0,5 mm. Podesna za ugradnju na sve tipove vozila, mašina i električnih uređaja na kojima se vrši kontrola rada.

SIJALICA INSTRUMENT TABLE 6. 12 i 24 V, tipa STT Za osvetlavanje table sa instrumentima na vozilu. Stitnik od plastične mase boje slonovače sa metal. podnožjem. Pričvršćivanje specijalnom navrtkom. Za ugradnju potreban otvor ψ 19,5 ± 0,5 mm.

RUDI CAJAVEC

-RUDI CAJAVEC

#### MANOMETRI

#### RUČNA LAMPA 6, 12 i 24 V, tipa RL

Izradena u vidu štipaljke — žabica — prenosna sa gumenim kablom 7,5 mm (ili po želji), i natikačem tipa NKL za po-trošnju struje 10 A.

Potreban otvor za ugradnju  $\phi$  19,5  $\pm$  0,5 mm. Pogodna za sve tipove i vrste vozila. Svetlo je moguće usmeriti u svim pravcima.

#### SIGNALNA LAMPA ZA PRIKOLICU, tipa SzP za 6, 12 i 24 V.

Za ugradnju na krovu kabine za signalizaciju da kamion ili autobus vuče i prikolicu. Trouglasta kutija sa sofitnom žaruljom 10 W. Spušta se i podiže mehaničkim putem.

#### PRIKLJUČNA KUTIJA 6. 12 i 24 V

Liveno kućište sa bakelitnim telom.

Liveno kućište sa bakelitnim telom.

Sastoji se iz dva dela utikača i natikača (ili posebno utikač, a posebno natikač) sledećih tipova:

tip PPK 5-polna — utikač i natikač tip SPK 7-polna — utikač i natikač tip PPK-1 5-polni — natikač tip PPK-2 5-polni — utikač tip SPK-1 7-polni — natikač tip SPK-1 7-polni — natikač tip SPK-2 7-polni — utikač

Pogodna za sve vrste vozila koja imaju prikolicu.

#### MANOMETRI

#### MANOMETAR tipa M-4

Prečnik kućišta  $\phi$  40 mm. Pritisak 5 Atm. Priključak R 1/8".

Progodni za lampe na ribarskim čamcima, za ledne prskalice.
male pumpe i niz drugih uredaja na kojima treba meriti
navedeni pritisak.

#### MANOMETRI tipa M

OMETRI tipa M

Prečnika \$\triangle 60, 80, 100 i 150 mm.

za sledeće pritiske od 0,6 — 1 — 1,6 — 2,5 — 4 — 6 — 10 —

16 — 25 — 40 — 63 — 100 — 160 —

250 — 315 Atm.

Priključak za \$\triangle 60 i 80 mm \(^{1}4^{\triangle}\)

Priključak za \$\triangle 00 i 150 mm 1/2".

Metalno kućište crno lakirano, a poklopac sjajno niklovan.

Rađe na principu burdon cevi.

Izrađeni od prvorazrednog domaćeg i inostranog materijala.

### PLINSKA ARMATURA

#### REGULATOR PLINA, tipa RP

Izraden od mesinga sa membranom od gumiranog platna, sle-dećih karakteristika:

Nominalan pritisak 200 mm VS
 Moguća regulacija pomoću vijka od 100—300 mm VS
 Stelovan na protok od 12.5 lit/min. pri čemu se stvara pritisak od 200 ± 20 mm VS.
 Kod zatvorenog protoka (bez protoka plina) pritisak

iznosi 290 ± 10 mm VS.

Priključak na ventil u boci W 22×1/14" levi. Težina cca 0,74 kg. Otvor ključa OK-27.

#### VISOKOTLAČNI VENTIL, tipa »VIVE«

Izrađen od mesinga sa čeličnom i bronzanom membranom.

Ugraduje se na butan boce domaće izrade.

Ispitni pritisak 30 Atm.

Priključak za regulator plina W 22×1/4" levi.

#### SPECIJALNA OPREMA

MANOMETAR, tipa 16 B

Radi na principu burdon cevi. Kućište od bakelita, prečnika φ 60 mm. Za pritiske 1, 4, 15 Atm.

Priključak M-10 × 75.

MANOMETAR, tipa 16 C

Princip rada, kućište i prečnik isti kao kod tipa 16 B. Za pritiske 60, 80, 100, 120, 200 i 250 Atm. Priključak  $M\cdot 14\times 1,5$ .

MANOMETAR SA RELEOM, tipa 471

Hidraulični rele povezan sa kapilarom na burdon cev, punjen Higganich neie povezan sa kapitarum na toluolom. Bakelitno kućište prečnika  $\phi$  60 mm. Kapilarna cev 4,5 metra (može i po želji). Za pritiske: 4 i 15 Atm.

#### TERMOMETAR SA TERMOELEMENTOM, tipa 471

Hidraulični sa burdon cevi i kapilarom dužine od 1-15 m (po

Bakelitno kućište prečnika  $\phi$  60 mm. Opseg merenja od 0—125° C.

RUDI CAJAVEC

RUDICAJAVEC

#### SPECIJALNA OPREMA

TROSTRUKI INDIKATOR, tipa 05 B
U jednoj kutiji objedinjena dva manometra i termometar.
Manometar sa releom ima opseg merenja od 0—4 Atm., a drugi
od 0—15 Atm.
Termometar od 0—125° C.

VOLTAMPERMETAR, tipa VAM
Za merenje jednosmerne struje i napona kretnim kalemom.
Opseg merenja 0—30 V i 20-0-60 A.

VOLTMETAR, tipa VM-1 Za merenje napona sa kretnim kalemom. Opseg merenja od 0—30 V.

VOLTMETAR, tipa VM-2 Za istosmernu struju sa opsegom od 0—60 i 0—15 V sa kretnim kalemom.

AMPERMETAR, tipa AM
Za merenje jednosmerne struje sa kretnim kalemom.
Opseg merenja od 0—15 A.

BOBINA ZA OPALJIVANJE, tipa 22 C Priključni napon 24 V. Potrošnja 2 A. Sekundarni napon 12—15,000 V. Dužina varnice 10 mm (pri 1 Atm.).

REGULATOR NAPONA, tipa RN Održava napon: prazni hod 27,2—27,7 V. Opterećenje od 60 A 26,5—27,7 V.

MINIMALNI RELE, tipa 023 Ukopčava generator kad napon generatora bude veći od napona akumulatora (kod 26.5 V). Iskopčava generator kod povratne struje 4—8 A.

ABONENTNA KUTIJA, tipa BC-366 Služi za međusobno sporazumevanje posade obiekta, sa preklopnikom i utikačima za mikrofon i slušalicu.

INTERFON, tipa A-2
Protufazno izlazno pojačalo u transformatorskom spoju. izvedeno sa dvostrukom pentodom 26A7 GT i služi za održavanje unutrašnje veze između članova posade u objektu gdje je ugrađen.

RELE ZA ELEKTRICNI STARTER, tipa 36 A Služi za upravljanje električnog startera motora. Nominalni napon 24 V, jačine struje 3,5 A. ELEKTROMAGNETSKI OKIDAČ tina 24 B.

ELEKTROMAGNETSKI OKIDAĆ, tipa 24 B Za aktiviranje raznih otvarača, kočnica i sl. Nominalni napon 24 V.

### SPECIJALNA OPREMA

Potrošnja 12 A. Vučna sila 17,5 kg za hod od 8,5 mm.

DALJINSKI ELEKTROMAGNETSKI PREKIDAĆ, tipa 010 Aktivira se električnim ili mehaničkim putem. Prekida napon od 24 V i struje do 60 A.

PREKIDAC BOBINE, tipa 009

Za uključivanje primarnog kola bobine napona 24 V i struje
potrošnje 2A.

PREKIDAČ STARTERA, tipa R-256 Za aktiviranje relea startera pri naponu 24 V i struje 3,5 A.

PREKIDAČ KRAJNJI, tipa PRK
Za uključivanje i isključivanje strujnih kola signalnih uredaja
i t. d. za napon od 24 V i 10 A.

PREKIDAČ PALENJA, tipa 423-2 Služi za upravljanje na cilindarskim svećicama.

PREKIDAČ ELEKTRIČNI, tipa 243-3 (Kip-šalter) Služi za uključivanje i isključivanje strujnog kola od 2—20 A.

PREKIDAČ SA DUGMETOM, tipa 020 Za jednopolno uključivanje i isključivanje.

PITO CEV sa električnim grejačem, tipa 455 Prima dinamički i statički pritisak vazduha, koji se provodi u brzinomeru. Grejač ugraden na elektr. mrežu od 26.5 V, sprečava zaledivanje

ZAMRAČIVAČ, tipa 007
Za zamračenje električnih sijalica od 6—10 W sa promenom otpora od 1—165 Ohma.

RAZVODNIK, tipa 002 Za razvodenje ili razdvajanje elektr. linija, jednosmerne struje. Izrađuju se sa vezama od 2—20.

VISEPOLNI UTIKAĆ-NATIKAĆ, tipa 005/006 Za brzo spajanje i rastavljanje višepolnih kablova, sledećih tipova:

tip 005/006-3 3-polni tip 005/006-6 6-polni tip 005/006-9 9-polni

Vezivanje kablova pomoću zavrtnjeva.

ELEKTRIČNI OSIGURAČ ZATVORENI, tipa 463-0 Za prekidanje strujnog kruga u kome se pojavi preopterećenje ili kratki spoj.

ELEKTRIČNI OSIGURAĆI OTVORENI, tipa 463-1 Za prekidanje strujnog kruga u kome se pojavi preopterećenje ili kratki spoj.

-RUDI CAJAVEC

-RUDI CAJAVEC-

# Sadržaj:

# ELEKTRONIKA

Auto-prijemnik Televizijski prijemnik Merač radioaktivnosti Benzinomer elektronski Stabilizovani ispravljač

# ELEKRO UREĐAJI I MOTORI

Generatori jednosmerne struje Regulatorska kutija Signalni uređaj Elektromotori male snage

### OPREMA ZA MOTORNA VOZILA

Instrumenti Elektro — oprema

MANOMETRI

### PLINSKA ARMATURA

Regulatori Ventili

SPECIJALNA OPREMA

#### CIJENE I USLOVI ISPORUKE

Cijene za monometre su stijedece:



ZA	VODU.	ULJE,	PARU,	ZRAK,	FREON,	METIL	HLORID	t	PROPA

۰	80	pritisok	premo	slandardu				Din
0	100	pritisak	premo	standardu				Ðın.
	160			standards				Dun

*	A KISIK I DISO OKS		
0	80 pritisek prema slandardu		Din
0	100 pritisok prema standardu	200	Din



### ZA VODU, ULJE, PARU, ZRAK, FREON, METIL HLORID I PROPAN

0	60	pritisak premo	standardy	Din.
а	83	pritisak premo	standorde	Din.
٥	100	pritisek preme	stondorde	Din.
a	150	pritisak premo	standarde	Din,

	60	protisok	premo	standardu		Dim
,	80	profisek	premo	standardu		Din
•	100	pritisak	presio	standarde		Din.
	150	oritisak	our ma	standarda		Din

KVALITET NASIH ARTIKALA JE PRVOKLASAN. POSJEDUJEMO SOLIDAN MASINSKI PARK, KAO I STRUCNI KADAR KOJI IMA DUGOGODIŠNJE ISKUSTVO U IZRADI MANOMETARA.



# FABRIKA ZA ELEHIROMEHANIKU I ELEKTRONIKU RUDI ČAJAVEC: BANJA LUKA

BANIA LUKA Brace Politico br. 25
Teleton: centralo br. 214 / 293 . komercijalni br. 261 . knjigovodstvo broj. 493
Telegram: Cojavec Bonja Luko

FABRIKA ZA ELEKTROMEHANIKU I ELEKTRONIKU GAJAVEC BANJA LUKA

# MANOMETRI tip M

Monometri služe zo mjerenie prinisko mierrog medija u kyleni (AL) Menometer je so burdovovom cijevi od farforne ili berifum branza. Smješen je u kuriju od feličnog limo su ponišlovonim mesingamim poslugem. Brejennik je izrođen se crnim podecimi o brajamo na bilaten ovenij pošje. Momometri je goden sa verkislano sugradovanje iz przeklanog domożeg i inozemnog molerijalo, vslo solide konstrukcje so vslo širokom primjenom.



laca inferente																	ï
						Pri	isak	kg/cm²./	M )								ŀ
a 60 Prikljucak R-1 :		1	1,6	2.5	4	6	10	16	25	40	63	100	160	250	315	400	
e 80 Prikljucak R.''	0.6	1	1,6	2.5	4	6	10	16	25	43	60	100	160	-	-	400	1
a 100 Prikljucak Rij	0.6	1	1,6	2,5	4	6	10	16	25	40	63	100	150	250	-	400	
o 150 Priključak R.1 <sub>2</sub> "	0.6	1	1,6	2.5	4	6	10	16	25	49	63	100	150	253		400	

Associativa kad monomentos patricionis speticilinis a ako 31 aprejo stale, das tel primetijimas apricionis de 1 aprejo stale.

As tel primetijimas apricionis de 1 aprejo stale.

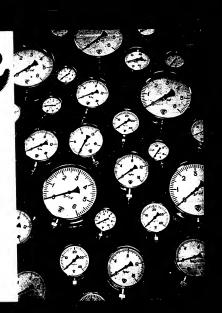
Parabes navidita primeti.

Parabes navidita primetira.

Parabes navidita primetira.

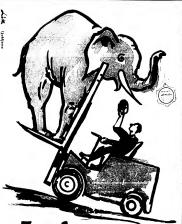
malnoj temperaluri,
Instrumenol je izložen slijedećim ispitivonjimo
— vonjski prepled
— uravnoteženost i trenje mehanizma
— točnost u pokazivonju
— ujecoj temperature
Svi neralni dijelovi zaltičeni su od korazije

Burdonore cupri is alteriore i trobhizimene.
Socia manometra lison 1,5 i 2,5 urodem je zo mjerenje prilakoj.
- vode
- utropi - prima ne simje direktio djelovoji ne monometra, vec preko kondenonateo u citjen, koje je svujeno u obliku traboj.
- fizeno
- metali kindinori.
- prepono
- irsko
- kinki, ju novadob noznacih da je zo kali, poblo se na brojcanika gravita
lisok.)
- disu pan jute kao i kad kalid diru garvi
Ozi manometra ne simje se vopreterijavani zo ono uredavo koje negrizoraju
mesting i bronzu, koo tio su, emonijak, ozat, sumpor, dlokudi i st.

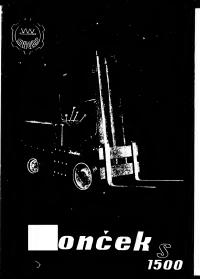


**S** 1500 SLONCEK 1500

slonček 1500

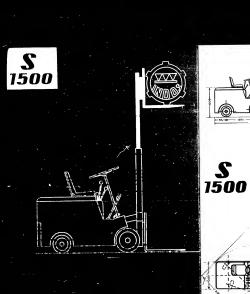


"Judos" baterijski vilični nakladalec

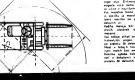


Technical description 6 instructions for use SIONCER 1900

8. HOWAGE ADAIFrom the pages 200 and 190 and 190









Judos industrija obdelovalnih strojev ob relevnici jugos lavija - ljubljana - moste

**S** 1500

Tehnični podo																
SLONČEK 150	0															
TEHNICKI PODATC																
lokost ďaznje .																1500 kg
Vising direnje .																15 15
Bramo kretonje			ion .													10 1
	P3	10		תכ												10.0
Evoj pre-ece:			ned .										٠			•
		note	οp								${\mathcal C}_{i}$					- 1.
Kretonje uz bido:			10.0													- 60
Notioni	0)	100	red	-								٠				10*
	6)	mole	9								٠					10-
Vieme dizonio ter					a le l			00	e i							33 44
	***															
						- 5	7	7		7						2700 b
Kotnice: mehanith	deril.															
Telino belo so be	derij															
Telino belo so be Indrillivos boterijo	iterij : 5	101	0.40	**	lid	102										
Telino belo so be Indrillivos boterijo	: 3	101		**	lid.	102		1								40 k
Telino belo so be Izdriljivost boterije Voltožna balerije Eroj beterije	iterij	101			lid	102		i	į	÷	ċ	·				40 k
Telino belo so be Izdriljivost boterije Voltožna balerije Eroj beterije	iterij	1011		**	lid					1						40 k 210 /
Tetino balo so be Indrifficos baterijo Voltatno baterijo Broj baterijo Kapacket Broj elektromatoro	0)	73	pop	an lon	crp											210 / 210 / 1 h
Tetino belo so be Indrifficos baterija Voltoina baterija Eroj beterija Kapackes Broj elektromatoro	derij i 5	73	pop	an lan	crp			1					1000			210 / 210 / 1 h
Telino belo so be Izdriljivost boterije Voltožna balerije Eroj beterije	derij i 5	73	pop	an lan	crp			1					1000			210 / 210 / 1 h





#### AUTOBUS »PB-56«

Autobus TAM na šasiji PB-76 sa palmusećam i elektrovarenom čeličnom karoserijom ima 25 sedišta i 12 stajačih mesta. Unatrašnijost autobusa je ukusno mredijem, a karoserija je gradjena tako, da putnicima omognicije razgled na sve strane.
Upravljanje sa vozilom je jednostavno i vozuča ne zamura ni na dalijnim relacijama. Niskoležeci težište autobusa i mala težina karoserije kao i amortizeri garantnju udobun vozinju na lošim putevima sprečavaju i jače bočno nagibanje vozila na krivinama.
Cirkulacija zraka, koji se zahvata iznad vetrolirana i dovodi u mintrašnjost vozila kroz supije nzdažne nosaće i posebno zatvaraće na stroju karoserije, a udvaja kroz sutvore u zadujem delu autobusa, omognenje stadno zračenje kod čega se promaja ne oseća. Dva prozora sa svake bočne strane autobusa se mogn utvoriti, dok su svi ostali prozori nepokretni.
Amodusi su opravljeni sa posebnim autoravama, koje služe u zimsko venic za zagrejavanje vetrolirana, tako da je surzavanje i zamogljivanje istih onemognećom. Ste naprave u letnjih grenognima služe za pojačam davod svežeg vazduba u muntrašnjost tyzib.
Mutolus PB-36 koji se istiće i svojim brzinom judejemi je zaj štaće i dalje relacije, jer je vožuja sa njim u svakom pogletlu prijama, sigunos i ndobna.

Benziński sestucilindrični motor. Pionir - ima kod najveceg broja obriaja, kuji izmoś 5000 u min., jačinu 72 KS. Dejstvije bez tyrdih udaraca; event, vibracije su ublażene pażljivim uravnoteżenjem delova motora, ublażiva-ćem na predujem kraju radilice in pričyrščivanjem motora na sasiju po-mila minasti. ia cale moču gumenih jastuka.

MOTOR:

mocii gimenti jastina. Ispred Iliadujaka motora nalazi se zavesa, sa kojom može vozač stalno održavati najpovoljuju temperaturu motora. Pravilna temperatura mo-iora odnosno vode za bladjenje je vilo važna za postizanje male potrosnje goriva i dugog veka trajanja motora.



lemperaturu vode za hladjenje pokazuje tečmometar na tabli za instru-acije. Karburator ima naročiti uredjaj distarter) koji omogućava starto-sarje hladnog motora i normalnu vožuju. Vozač reguliše uredjaj preko duzmeta, koji se nalazi na tabli za instrumente. Podnazivanje svih delova motora, osim ležišta umpe za hadjenje, venilatora i električkih uredja-ja, vrši pumpa za ulje. Spojka je suva i sa jednom pločom na kojoj se sa obe strane nalaze Irikcione obloge, a ista je ugradjena u zamajac motora.



# MENJAČKA KUTIJA:

Menjač ima 3 brzina za napred in 4 brzinu za natrag. što omogućava Menjač (ma. 5 brznia za napieti ir brznia za dobro iskoriččavanje motora na različitim terenima. Treća i čevvrta brznia imajn zupčanike sa kosim zubima usled čega delnje menjač bez šumova.

Prenosi u pojedinim stepenima brzina:

I. brzina	$1\pm 7.85$
H. brzina	1:4.5
III. brzina	4:2.48
IV. brzina	1:1.5
V. brzina	1:1
Brzina za natrag	1:7.56

Raspored brzina razvidna je na tablici koja se nalazi pored table za instrumente.

# TEHNIČKI PODACI:

# OPŠTI PODACI:

Broj sedišta Najveća brzina Težina autobusa sa benzinom, alatom i rez. točkom Najveća dozvoljena težina на krednoj osovini Najveća dozvoljena težina na zadnoj osovini

Najveća dozvoljena težina antobusa Dnžina vozila Sirina vozila Visina vozila Unutrašnja visina Promer kruga okretanja

80 km/h

 $4290~\mathrm{kg}$ 

 $2400~\mathrm{kg}$ 

 $4900~\mathrm{kg}$ 

7300 kg 7075 **kg** mur 2580 mm 2810 mm 1850 mm

MOTOR:

Bount:

Lakou bejizanski

Tip Princip rada Broj cilindara Promer cilindara Hod klipa Zapremnina cilindara

Snaga motora kod 3000 obr./min. Hladjenje

Hiadjenje Prosečna potrošnja benzina Potrošnja motornog ulja Težina bez hladnjaka i vode Sistem palenja Napon električnog agregata

# MENJAČ:

Broj brzina Brzine kod najvećeg broja obrtaja

80 mm 115 mm

3468 cm<sup>3</sup> 72 KS

baterijski 12 V

vodeno 28—50 l/100 km 0.2—0.5 l/100 km

l. brzina 10 km/h II. brzina 18 km/h III. brzina 52 km/h

IV. brzina 53 km/h V. brzina 80 km/h

#### ŠASIJA:

Razmak osovina Kolotek prednjih točkova Kolotek zadnjih točkova Prednji točkovi Zadnji točkovi Dimenzije guma Nožna kočnica

Ručna kočnica

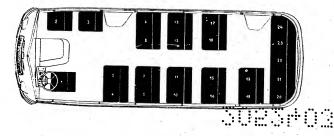
Zapremnina benzinskog rezervoura

5600 mm 1580 mm 1575 mm jednostruki dvostruki 7.50 × 20 hidraulična — na sva 4 točka mehanička — na zadnje točkove

100 1







Fotografija in oprema: Foto Staut Ljubijana.

Tiskalo Časopisno založniško podjetje »Slov. Jadran«, Koper